

CONTENTS

ACT. 1

- นักทวงของมาแล้ว! ① 3
 นักทวงของมาแล้ว! ② 65
 นักทวงของมาแล้ว! ③ 119

ACT. 2

- ช่วงเวลาของคำสัญญา ① 153
 ช่วงเวลาของคำสัญญา ② 177

• ตัวละครและเรื่องที่ปรากฏในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องที่แต่งขึ้นเพื่อ
 ความบันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง

นัก
ทวงของ
....?

ไม่รู้จัก
หรือ
สาวน้อย

ฮัก

คำข่าลือ
เกี่ยวกับ
2คู่หู ไร้
เทียมทาน

ใน
สไลด์แกน
"ถ้าโดนยึดไป
ก็ต้องเอา
กลับคืนมา"

ใช่

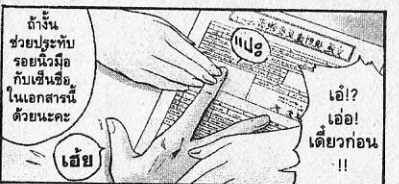
ฉัน
มิได้
บัน

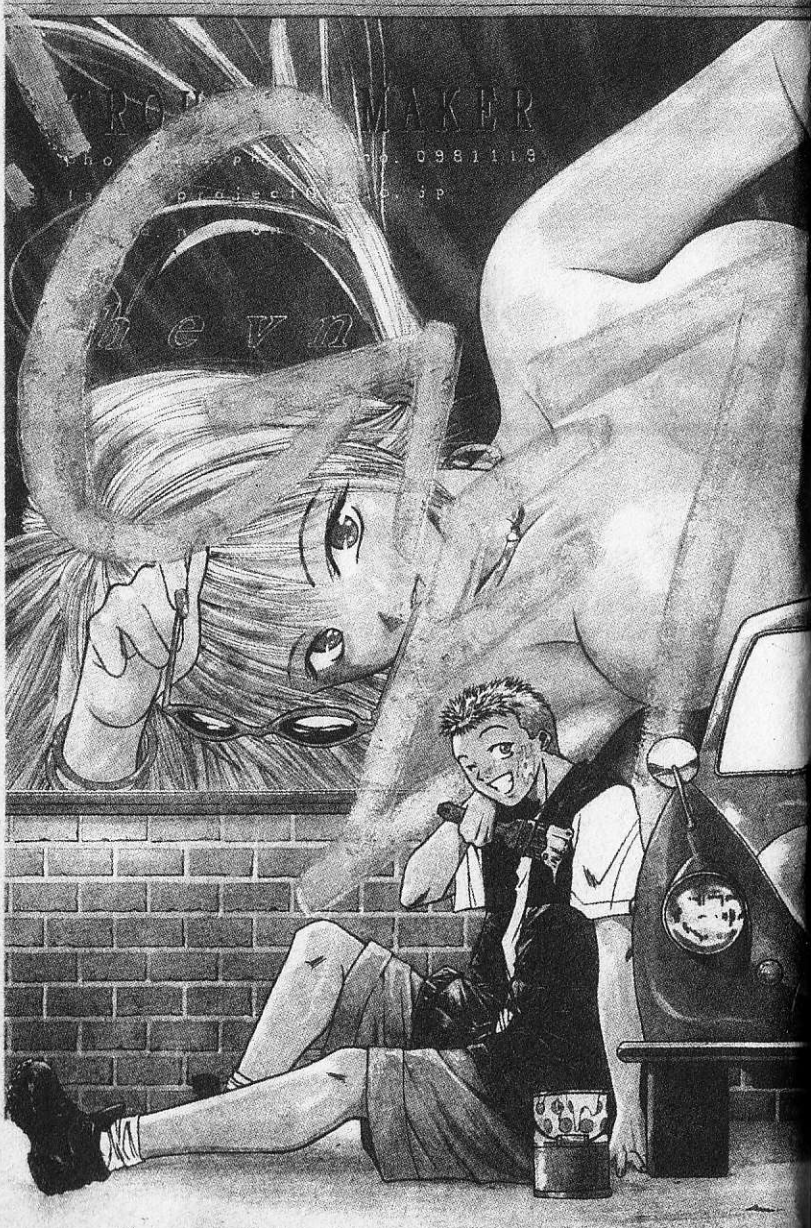
ส่วนฉัน
อามาโนะ
กินจิ
!

นัก
ทวงของ
รับรอง
ความสำเร็จ
100%เต็ม



พวกเรา
นี่แหละ
"GET
BACKERS"
!!

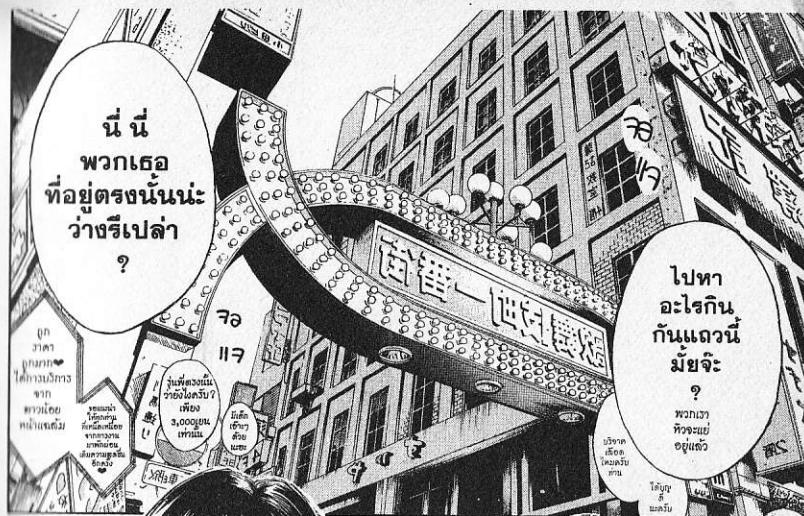




GetBackers

อย่างนี้ต้องทอกัน

ACT. 1 บั๊ททวงของมาแล้ว!! ①



เอ๋?
ก็มีคนทักผิด
อยู่บ่อยๆนะ

ถ้า
เขาคิดว่า
ผมคือ
คุณนี่
นี่...



เธอว่า
ผมคือ
คุณนี่
นี่...

แหม!!
เหมือนสิ
เหมือนจริงๆ
ด้วยนะ

! มีเรื่อง
ผิดๆ
ที่
ดูเหมือน
เหมือนกัน

จริงด้วยสิ
เธอก็น่าตา
คล้ายๆ
อีโรสเอะ

อะอะ...
พี่ชาย
ปากหวาน
จัง



พูดอะไร
อย่างนั้นล่ะ
พวกเรา
เห็นยังไง
ก็พูดออกไป
ยังงั้น

อิม..
ใช่
นะ



นี่
จะอย่างไร?
ก่อนอื่น
เราไปเข้า
ร้านอาหาร
กันมั้ย?

เอ๋
จะเข้า
ร้านไหน
ล่ะ?

ป๊
คราวก่อน
บ๊อซ
ที่นั่น



ตัวอย่างนั้น
เข้าร้าน
แสมเบอร์เกอร์
ตรงโน้น
ก่อนมัย

สั่ง
เบอร์เกอร์เซ็ด
กับ
ฟิลเลโอ พิซ
นั๊กเก็ต



เลี้ยง
พวกเรา
ด้วยนะ



ทำ
อะไร
ทำไม
คุณนี่

ทั้งๆที่
อุตสาห
แกลงพูด
แล้วแท้ๆ

ยังให้เป็นพวก
ออกค่าหรือ
ตอนกลางวัน
อยู่น่ะ!

ไอ้พวก
เด็กนักเรียน
หญิง
ไร้สาระ
!!



แต่งหน้า
ซะเข้มเขี้ยว
ถ้าอยาก
จะหลอมนักก
จากคหณะก็
ใช้
ปลาเตอร์
สิวะ!!

หยุดเถอะ
มันจิง

.....
จากแบบ
ของพวก
คนแบบนี้
นี่



ความจริง
ที่เขาโกรธ
ก็เป็นเรื่องปกติ
มันจิง!
ทุกอย่างก็ไป
ขอใช้เลี้ยง
แบบนี้

ปกติผู้ชาย
เขาไม่พูด
กับพวกอก

หนวกหู
ว้อย กินจ
นายก็ช่วยๆ
กันหน่อย
สิวะ!

ฮยาซ
จตุตช
รียง

ก็....
มันดีแต่น้ำ
มาตลอด
3วันแล้วนะ

.....
.....
.....



ก็เพราะ
ต้องไปเสีย
ค่ายกรถ
ตอนนั้นหนัก
ละนะ

ไม่ว่าอะไรก็ทวง
ได้หมด
รับรองลด 100%!

ต้องขายไปบ้างบ้าง
มันขายยากนี่เอง
ก็เลยไม่ซื้อ

ถ้าของสำคัญ
ของคู่คุณถูกยึดไป
โทรหาเราสิ

ถ้าโดนยึดไปต้องเอาคืน!!
Get Back
คิด 50%

อย่ามัวบ่น
อยู่เลยน่า
รีบเรียกลูกค้า
เร็วเข้า

!!
บริการของศูนย์
ไว้ช่วยไป
งานของศูนย์
ทุกวันนี้ได้
ช่วยลูกค้ามา
จนแล้ว

อีก



นี่
มันจริง

ฉันจะไปทาง
งานพิเศษ
ในร้าน
คอนเวเนียน
ส์เตอร์
ไม่ดีกว่า
หรือ?



เจ้าบ้ากิน
เงินไม่มี
ศักดิ์ศรี
เลยรีไป
อะ!

พวกเรา
เป็น
นักทวงของ
นะ!
จะไป
ทำงานพิเศษ
ได้ยังไง!



มันจริง
นี่เด็ดว่า

ศักดิ์ศรีนะ
มันทำให้
ห้องอิม
ไม่ได้นะ

!!
มันมีเงินอยู่บ้าง
อิมก็เลยไม่เอา
มาช่วยแล้ว

พ่้าม
อยู่ได้
ไปทำงานมา
!

เรื่อง
อะไร
!

พุ่ม s day

五・群馬・桜木
中野・紗並
THE 新入生・未經體驗 SPECIAL

5-14 ¥200
NO. 7-18 / 4月18日



ก็บอก
แล้ว
ว่าไม่ทำ
!!

รวม
มีด้วย
มีเงิน
ทำงาน
ได้ค่าของ
เป็น 10,000
บาท

อะ!
มีอาหาร
ให้ด้วย
เป็นจริง
ลองทำ
ดูมัย?
นะจ๊ะ

แต่ฉัน
ทำแน่!!
จะลองดู
!!



PI !!
เซ่อ
ฮึด
เทิด

จะบอกไว้
ก่อนนะ
ถึงตาย
ฉันก็ไม่ทำ!



PI !!
ฮึด
ฮึด
ฮึด

เซ่อ



PI !!
ปัด

ว่าไง
กินจ๊ะ

ถ้าได้
มากกว่า
ชม. ละ 900
ล่ะก็
ฉันจะลอง
ติดต่ออีก
ทีก็ได้?



โดนตัด
ไปแล้ว

.....
โทรศัพท์
มือถือ
.....

ซื่อ

บะ
บันจิง
เงินล่ะ

แบบนี้
จะหา
งานพิเศษ
ก็ไม่ได้
!!

ถ้าคิดว่า
จะไม่มียาน
เข้ามา
ตามถนน
ล่ะก็



.....
เป็นความผิด
ของบันจิง
จริงๆที่
เมื่อวันก่อน
ยังมีเงิน
อยู่แต่ๆ..

จ๊ก

.....
หืม?
?

เป็น
อะไรไป?
กินจุ๊ว?
ซัดทอด

เป็น
เพราะ



โก่งคำ
ที่จอตรด
จนต้อง
ไทรดยก
มาลากรด
.....



ตะ...
เดยว
ก่อน

เงิน
30,000
ก็หายไป
ในพริบตา
.....

ใจเย็นๆ
เอาไว้
กิน...!!



เจ้าบ้าเอ๊ย
เป็น
ความผิด
ของแก
คนเดียว

อ้าก

อ้าก

โห่ๆ
ว๊น
โห่ๆ
โห่ๆ



อ๊ะ

อ่า
ซุบ

โทษที
โดน
ไฟช็อต
รีบล่า?
มันบช

ก็หนังสือ
ไอ้ปลาไหล
ไฟฟ้า



คิดจะ
ฆ่าฉัน
รีใจ
.....



?
มือ
ก๊อง

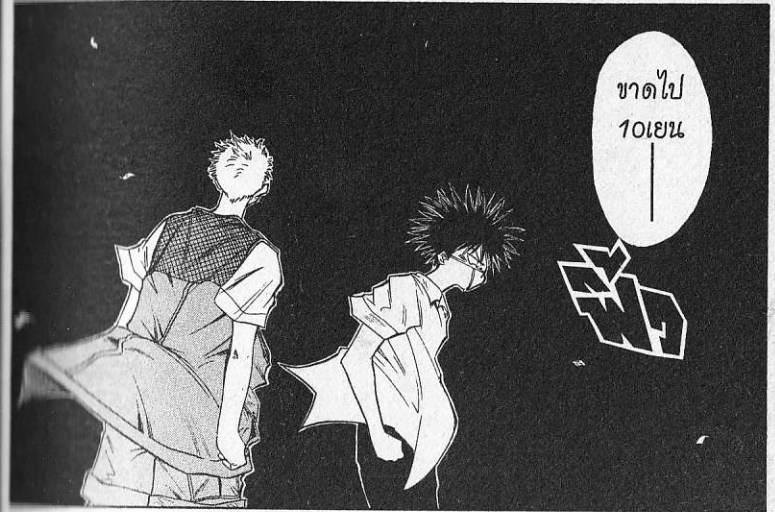
.....
กินจ
?



เผื่อ
เพราะ
คิดว่าจะ
คิดเป็นแบบ
ยกที่นั่น

.....
เจ้าบ้า

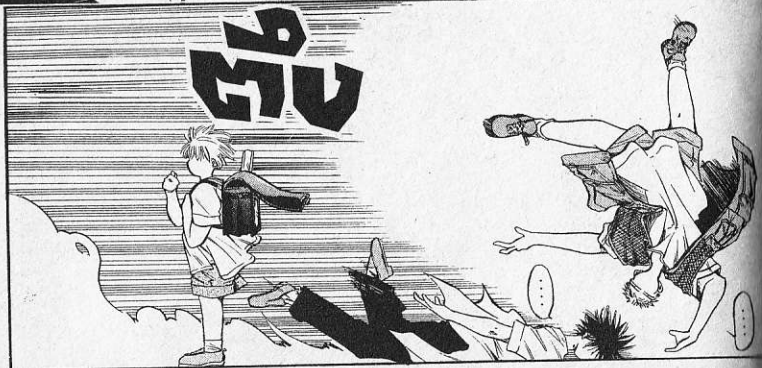
ฟุบ



ฉัน
เห็นโปสเตอร์
อันนั้นแล้ว
ไม่ว่าอะไร ก็
จะเอาคืนมาให้
ได้
ใช่ไหม
?

ควับ

ฉันจ้างนาย
ในราคา
10เยน
ช่วยไปเอา
"FF"
กลับคืนมา
ให้หน่อย
ได้มั๊ย?



เฮ้ย
เจ้าเด็ก
น้อย



หรือกับคุณครู
ซะไป!!!
แต่ดูเหมือนกับ
นี่ล่ะ?



จะทำ?
หรือ
ไม่ทำ
?



โอ้วว้อย!!
จะให้พุดซ่า
ก็ครึ่ง
ถึงจะเข้าใจ
พะ!!?

พัง

บอกให้
เอาFF
คืนมาว้อย!!
โคโซ
!?



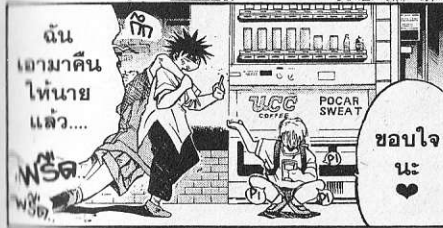
มีอะไร
อะไร

คิม

กับ
ลูกฉัน
?

เปล่าอะ
คิดจะ
เป็นเพื่อน
ด้วย
เท่านั้น

อะอะ
อะ
ฮ่า
...



พวกฉัน
จะรับงาน
กระຈອກๆ
แบบนี้
ตลอดไป?

คิม





ให้ตาย
สิ

ซาบ

แต่
เงิน 10 เยน
ทำไมพวกเรา
ต้องมาเจอ
กับเรื่องแบบนี้
ด้วยอะ
!

น้ำผลไม้
เครื่องดื่ม
ขึ้นใจ



นี่มัน
อะไรกัน
น้ำเปล่า
!!!

อ้อ!!
มันจริง
มีอะไร
อัดอยู่ที่ปุ่ม
!!!

พวกเขา
ยังไม่ได้
กดอะไร
เลยนะ
!!



แบบนี้
เราก็สามารถ
ซื้อเครื่องดื่ม
เพิ่มพลังงาน
ในวัน
ได้แล้วสินะ
เริ่มกัน
เร็วเข้า

ต้อง
แบ่งกัน
คนละครึ่ง
นะ

เกร็ง
เกร็ง



กิน



ซาบ

เครื่องดื่ม

SAKURA 10-J
150ml



東京名水「J」



!!!

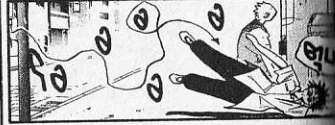
ชะชะชะ
ซ่า
!!!



โดน
หลอก
จนได้
!!



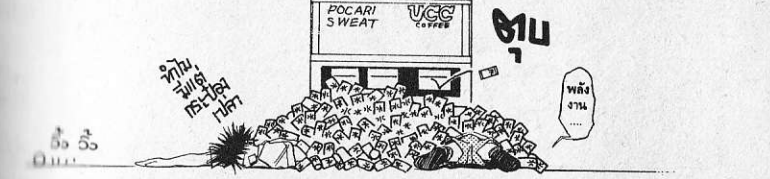
พลัง
เครื่องหนึ่ง
ของวันนี้
!!!



ฉันจะแบะ
หัวแกออก
แล้ว
ดูตสมองแก
มากิน
แทนโปรตีน
เอง!!



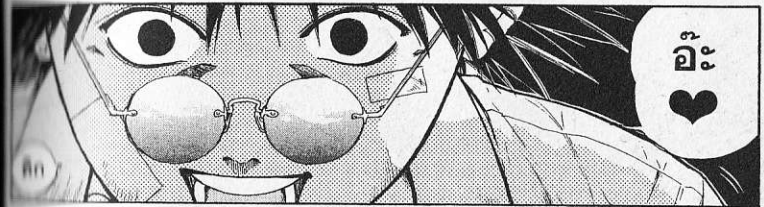
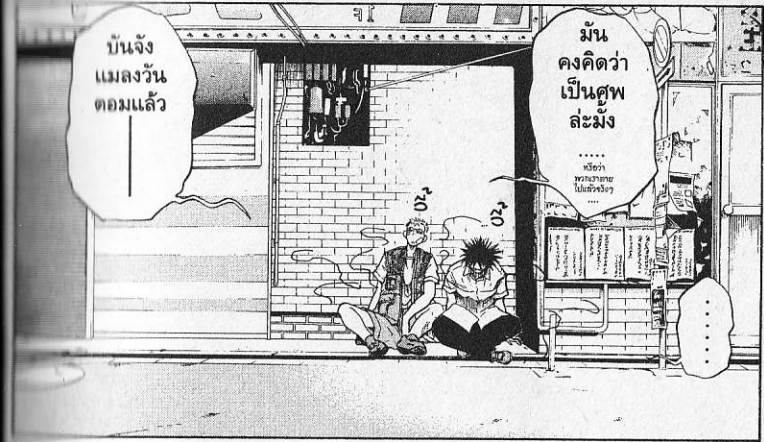
น้ำผดไม่ของฉน
น้ำผดไม่ของฉน
น้ำผดไม่ของฉน



พลัง
งั้น ...

เฟี้ยว







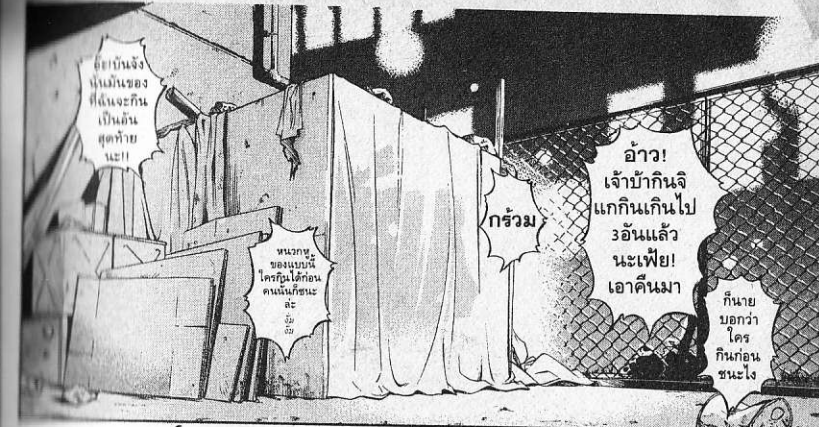
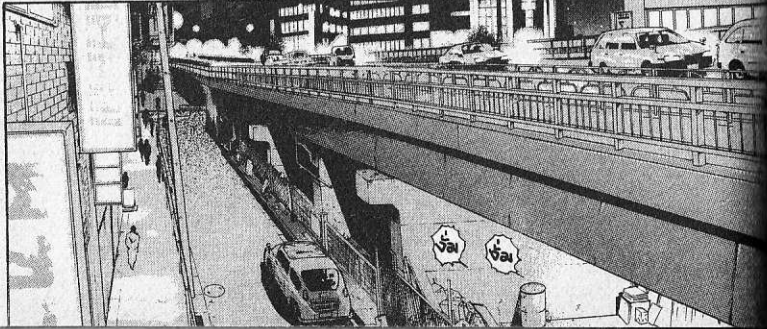
กินสิ!
พี่ชาย

ไม่ต้อง
เกรงใจ
หรอก
ฉันได้มาเกิน
นะ



เข้ม

มีเยอะ
อย่ากินมือ
สิ...



อย่าเพิ่ง
ห่มเสื้อของ
พี่เลี้ยงจะกิน
เป็นอัน
สุดท้ายนะ
จ๊อ!!

พวกหนู
ของแบบที่
ใครๆได้กิน
ตามแม่ๆนะ
ฮะ
อ๊อ

กร๊วม

อ้าว!
เจ้าบ้ากินสิ
แกกินเกินไป
3อันแล้ว
นะเพี้ย!
เอาคืนมา

ก็นาย
บอกว่า
ใคร
กินก่อน
ชนะใจ



จ๊อ

เฮ้อ!!
กินเข้าไป
ชะอิมแป้เลย
ไม่เคยนึกเลยนะ
ว่าสถานที่แบบนี้
จะมีของกิน
เหลือเพื่อ
ขนาดนี้!

สถานที่
โคโตะโตะ
ซูดง



ขอบคุณ
นะลุง
ช่วยพวกเรา
ได้จริงๆ
!
พวกมันไปกินซะสิ
พวกนี้แล้ว

เมื่อ
คุณมองที่ด้าน
หลังเบาะที่ด้าน
เป็นบท
เหลือมัน...

อ้าว?
เห็น
จะหมด
แล้ว

รอเดี๋ยว
นะ
ฉัน
จะเปลี่ยน
เทียน
ให้

อ้าว?
ไม่มี
แล้ว

ลุง
❤
ลุง
❤



จอบแป็บ
นะ
!

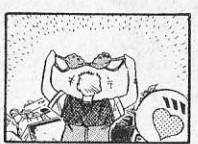
เพื่อเป็น
การขอบคุณ
เรื่องอาหาร
จะให้ดู
อะไรดี?

๒๖



เครื่อง
เครื่อง

เครื่อง
เครื่อง



เขาจะ
ทำอะไร
กันหรือ
?

ลองดู
ไปก่อน
ก็แล้วกัน



จะให้ดู
ของสนุกๆ
นะ
!

แอ๋น
แอ๋น



แทน
เทียน
!



ชะชะชะ
ฮา
!



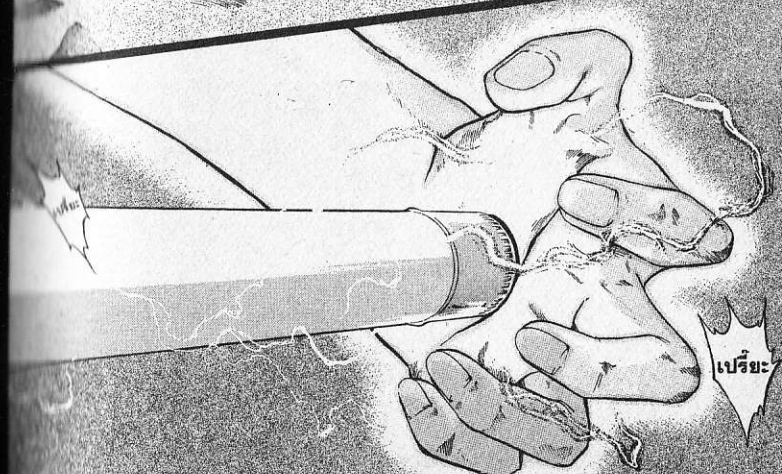
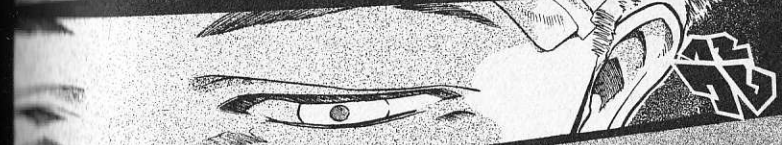
หลอดนีออน
เกาะนะ
จะเอามาใช้
ทำอะไร?

ที่นี้
ไม่มีไฟฟ้า
ไม่มีอะไร
เลยนะ?

จากนี้ไป
ก็เป็น
ความสามารถ
พิเศษ
ของผม
!



เอาละ
ลองดู
นะ



เปรี๊ยะ



๑๑



ไอ้โฮ...
น่าตกใจ
จริงๆ!
เขาเป็น
นักกายากรึ
อะไร?

เฮ้!

ไม่ใช่
ไม่ใช่หรอก
นั่นเป็น "พลัง"
ของหมอนั่น
ต่างหาก



พวกเขา
เป็นใคร
กัน...



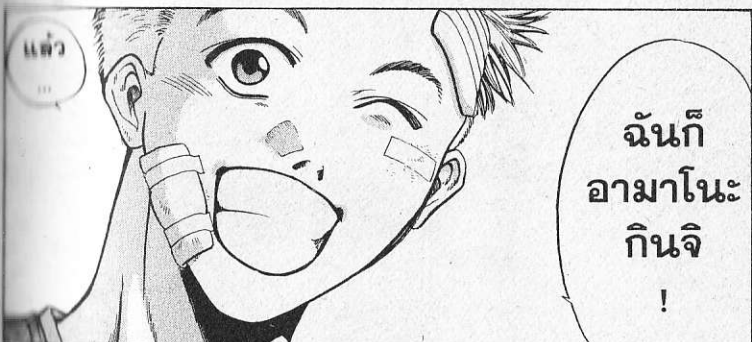
ฮึ!

พวกเราเป็น
นักทวงของ
มีสติโลแกนว่า
"ถ้าโดนยึดไป
ต้องเอา
กลับคืน"
♥



ฉายา
"GET
BACKERS"
!

ฉัน
มิได้
บ้าน
!



ฉันก็
อามาโนะ
กินจิ
!



แล้ว
พลัง
มัน
ก็ไม่ใช่เรื่อง
แปลก
ประหลาด
อะไรเลย

ตัวอย่าง
เช่น
ปลาไหล
ไฟฟ้า
รึจักมีม?

ปลาไหลไฟฟ้า
(อาศัยอยู่แอมซอน)

ปลาไหลอะ
พอรับรู้
ถึงอันตราย
พลังกระแสไฟฟ้า
ในตัวก็จะเกิดขึ้น
เพื่อปกป้อง
ตัวเอง



เซลล์สร้าง
ประจุไฟฟ้า
ก็อยู่ใน
ในตัวมนุษย์
ทุกคน

ในกรณี
ของกินจิ
ก็เพียงแต่
มีพลังนั้น
เข้มแข็ง
เป็นพิเศษ
เท่านั้นเอง



มันคงเอง
ก็มีอะไร
แบบนั้น
รึเปล่า

ก็มีบ้าง
ล่ะนะ
!



"ตา
ทิพย์"
นะ

รู้จัก
รีเปล่า
....?



เปล่า
...
รู้จัก
...
ไม่
รู้จัก
...

แต่
ก็คงไม่รู้
หรอก
นะ
...
ตาบ



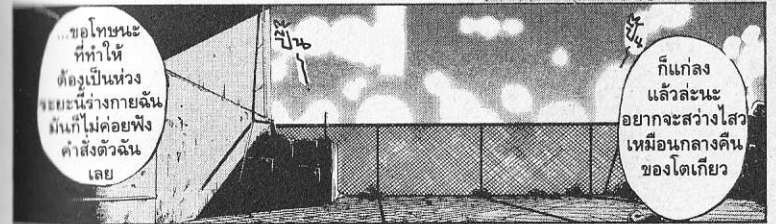
อะ
...
ลูบ
...?

ทำใจดีๆ
เอาไว้
ก่อน
ลุง!!
...
มันจะ
ฉันจะ
ไปเรียก
รถ
พยาบาล

รอ..
ก่อน
...
ไม่ตัด
เป็นฟ
ฉัน



เพราะ
ตั้งแต่แล้ว
ผมเห็นของ
แปลก
ประหลาด
ก็เลยตกใจ
เข้าไป
เท่านั้นเอง
...
ไม่ต้อง
เป็นห่วง
พัก
สักแป็บ
ก็หาย



...ขอโทษนะ
ที่ทำให้
ต้องเป็นห่วง
ระยะนี้ร่างกายฉัน
มันก็ไม่ค่อยฟัง
คำสั่งตัวฉัน
เลย
...
ก็แกล้ง
แล้วละนะ
อยากจะสว่างไสว
เหมือนกลางคืน
ของโตเกียว



ที่จุดก่อน
คือเป็นหนุ่ม
ที่ทำงาน
อย่างขยัน
ขันแข็ง
แท้ๆ

ฉันนะ...
ถึงตอนนั้น
จะมาใช้ชีวิต
แบบนี้
ก็เถอะ
...
เมื่อก่อน
ฉันก็มี
โรงงาน
ของตัวเอง
ทำงานอย่าง
ตั้งอกตั้งใจ



เข้ามา
สูโตเกีย
ตัวเปล่า
แต่ก็ทำงาน
ตัว
เป็นเกลียว

จนในที่สุด
ก็สามารถ
มีโรงงาน
ของตนเองได้
ถึงจะเล็ก
ก็เถอะนะ

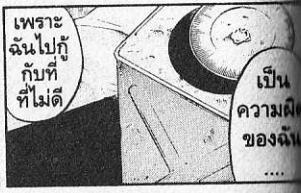
มี
เพื่อนฝูง
ได้แต่งงาน
มีลูกสาว
1คน

เป็นช่วง
ที่ยากลำบาก
แต่ก็มีความสุข
มากที่สุด



แต่ก็
เกิดภาวะ
เศรษฐกิจ
ตกต่ำ

ฉันก็มี
แต่หนี้เงินกู้
มากขึ้น
เรื่อยๆ
จน
บริษัท
ล้ม
ละลาย



เพราะ
ฉันไปกู้
กับที่
ที่ไม่ดี

เป็น
ความผิด
ของฉัน
....



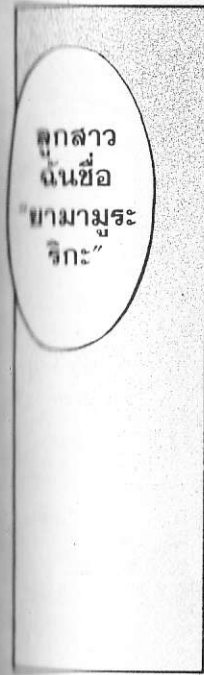
ทำให้
พวกเขา
.....

มาเอา
ตัวลูกสาว
ฉันไป
.....



ฉันรู้ว่า
มัน
เป็นไป
ไม่ได้

แต่ก็
อยาก
ขอรู้
สักครั้ง
.....



ลูกสาว
ฉันชื่อ
"ยามามุระ
จิกะ"

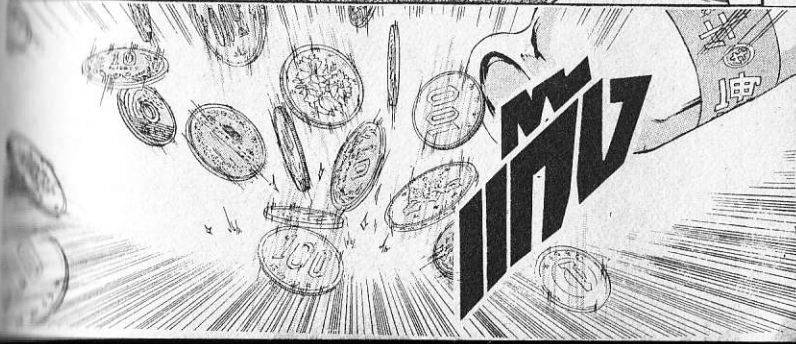


ช่วยนำ
ลูกสาว
ฉัน
.....

กลับคืน
มาจาก
พวกเขา
ได้มั๊ย
....



คง
....



เงิน



ตอนนี้ฉันก็มีเงิน อยู่แค่นี้เท่านั้น

แต่ก็จะทำงาน หาเงิน เตรียม เอาไว้ให้อีก!



ทำงาน



ทำงาน



พอรองล่ะ! แต่วันเดียวก็ได้อ !!

ขอให้ฉันได้พบกับลูกสาวสักครั้ง

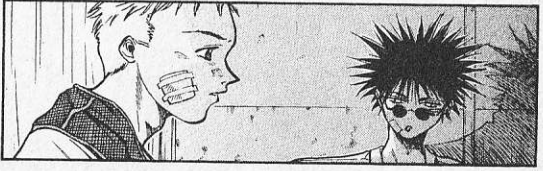
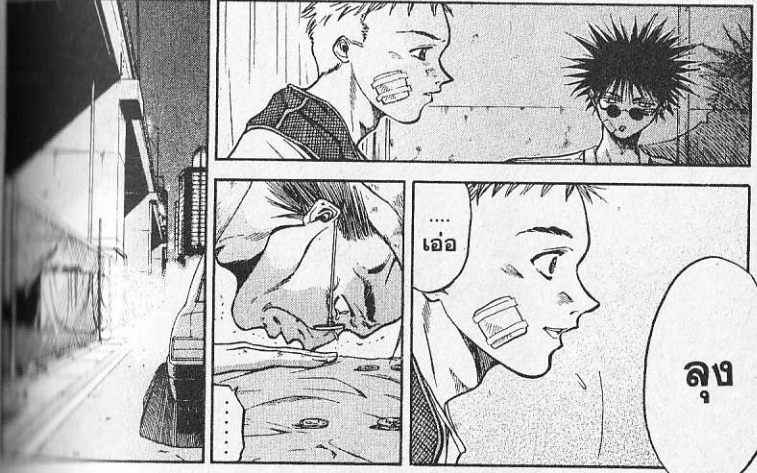


จะทำงานทำงานทำงาน !

ต้องหาเงินมาให้ได้ !



เพราะฉะนั้น



..... เอ้อ

ลุง

โทษที
นะ

เงินมัน
ไม่พอ

บันจิ้ง !!
ต้องขอโทษด้วย
ที่ตรงกับต้อง
ให้มากกับหัว
ขอร้อง

เรา
ไม่ได้ทำ
เงินผ่อน
นะ
โทษที
ไปหา
ทางอื่น
เถอะ

บัน
จิ้ง !!
นายจะไป
มีเรื่องกับ
พวกยาสูบ
หรือ?
ก็
เลาสิ
ตั้ง
คนเดีย
นะ

ของที่ได้รับ
ก็แค่เศษเงิน
กับของกิน
ที่เหลือๆ
จะไม่ไปวิวาท
กับพวก
ยาสูบ...
ไม่ว่า
จะมองยังไง
มันก็ไม่คุ้มค่า
เลยสักนิด

เปล้า
...

ขอโทษ
ที่พูดอะไ
ออกไป
โดยไม่ได้

ไม่ต้อง
ไปสนใจ
กับคำพูด
ของพวก
คนเน่
หรอก

...
เรื่อง
ไร้
สาระ

ไม่มี
รูปถ่าย
เลยหรือ?
ถ้าได้เห็น
สักที
อาจจะช่วย
อะไรได้
ก็ได้

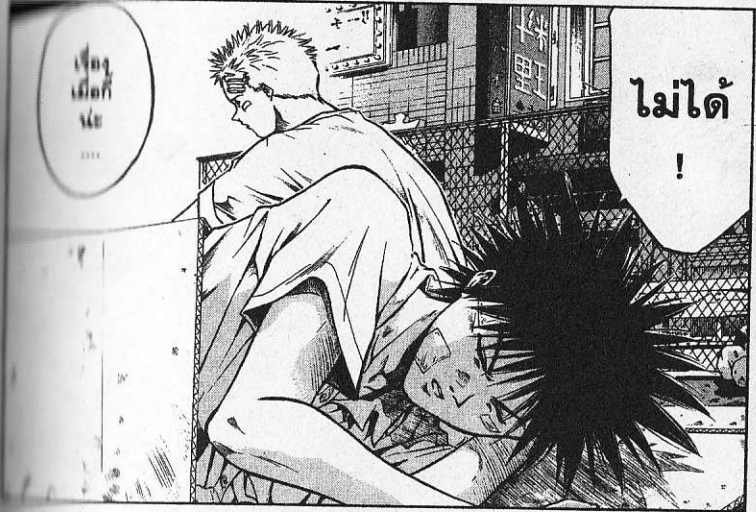
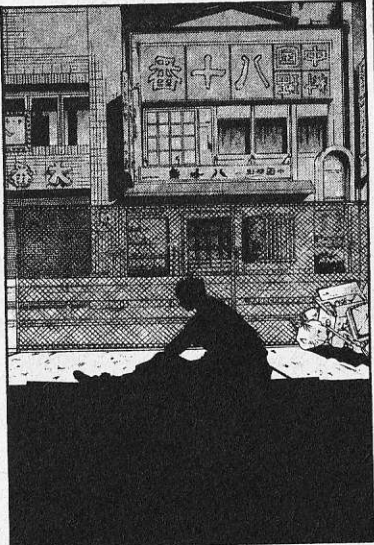
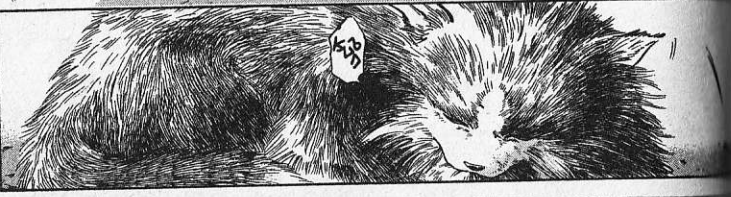
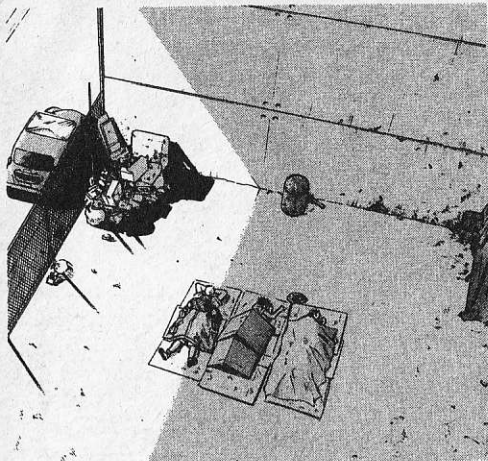
...
?
เออ
ไม่มี
หรอก

ถ้าจัน
ก็ไม่มี
ทาง
?

ชะชะชะ
ไม่ต้อง
ไปสนใจ
หรือ
ทั้งสองคน

แต่มี
ความ
รู้สึกดีๆ
ก็พอแล้ว



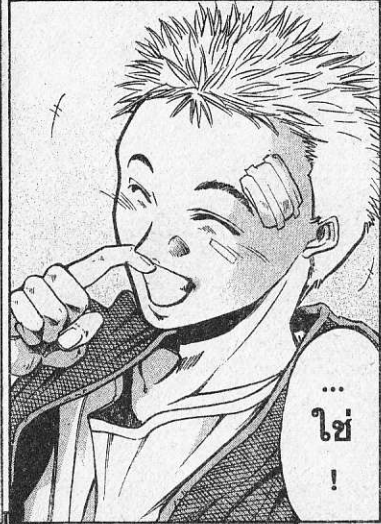


ขอโทษ
นะ
....

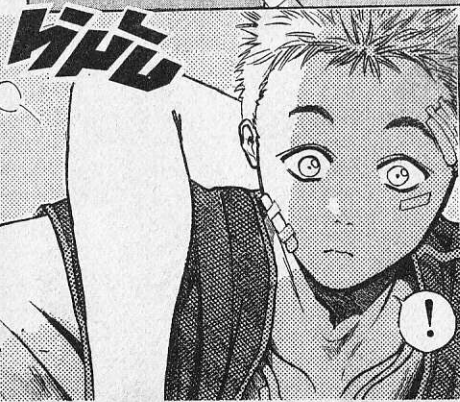
ฉัน
จะไป



แต่ก็
ยังมี
อาหาร
ฟรีในร้าน
อีก



...
ใช่!
!



ให้ตายสิ
นาย
นะ
ครับ

เป็นคน
พูดเองว่า
ศักดิ์ศรี
ไม่ได้ทำ
ให้ต้องอับ
แท้ๆ

เอาเถอะ
ถึงมัน
จะเป็น
เศษสตางค์
....

ฮึบ

ฮึบ

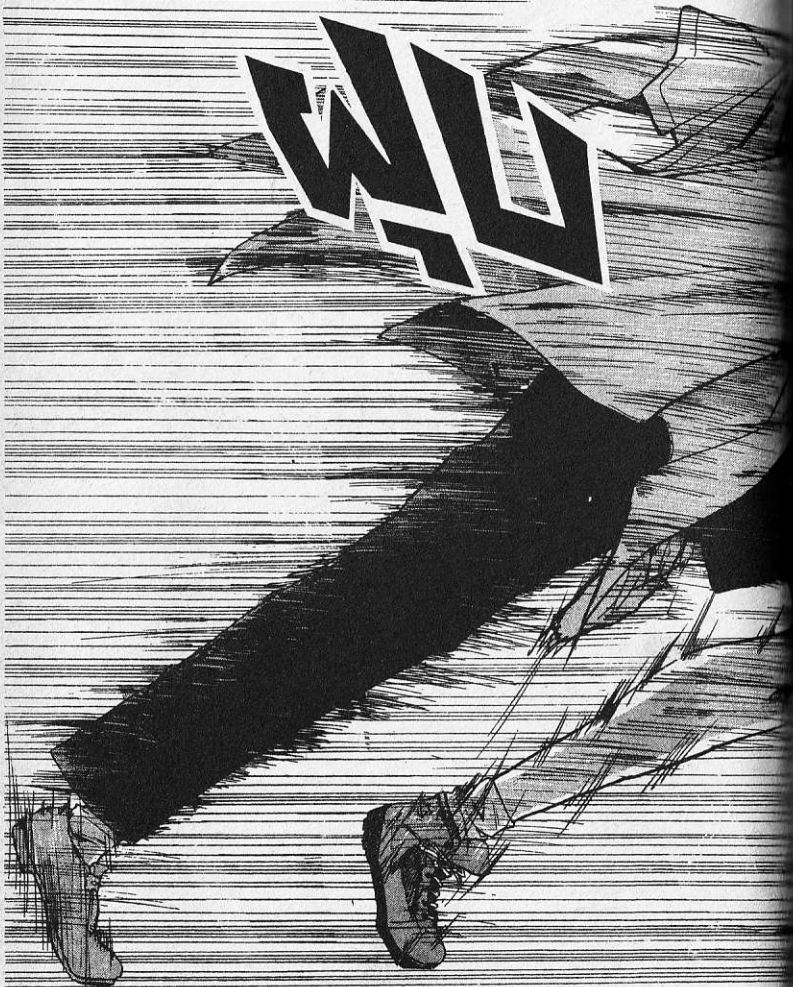
ฮึบ

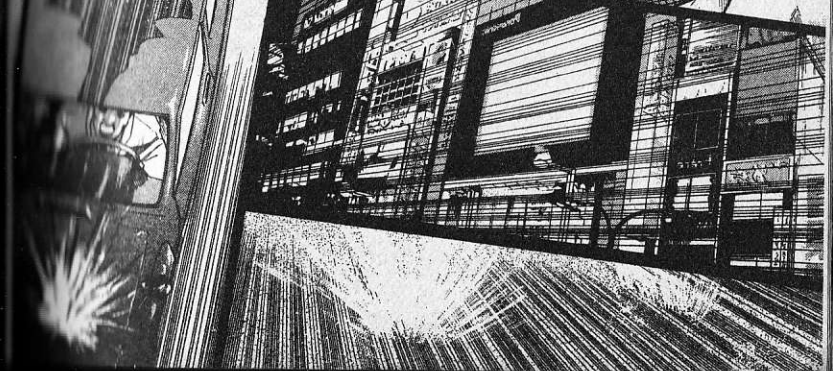
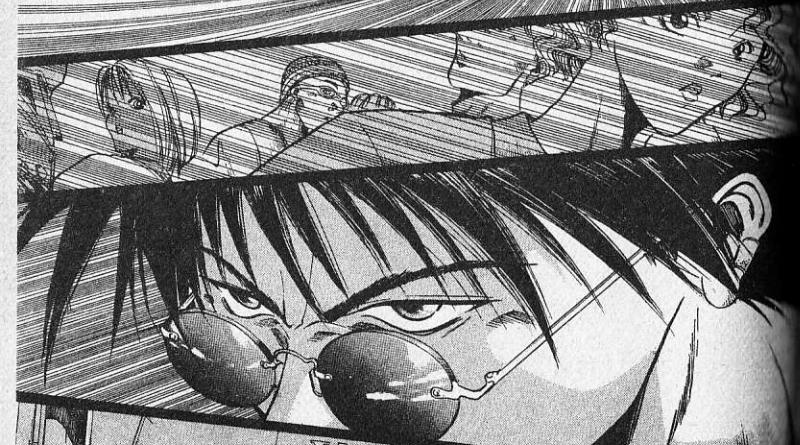
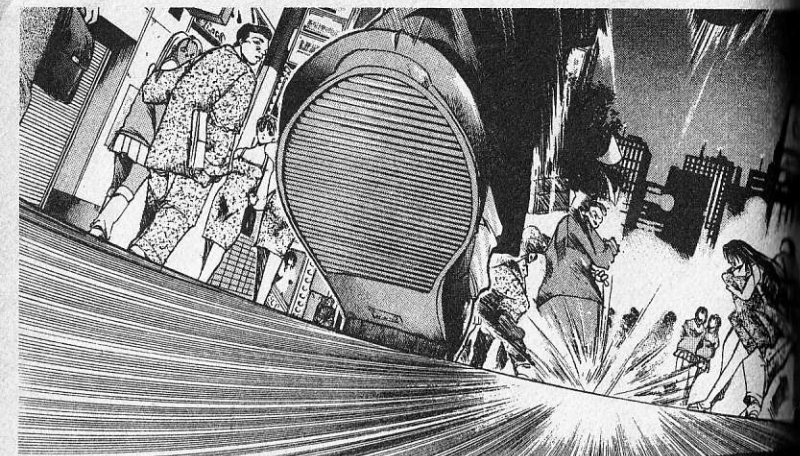


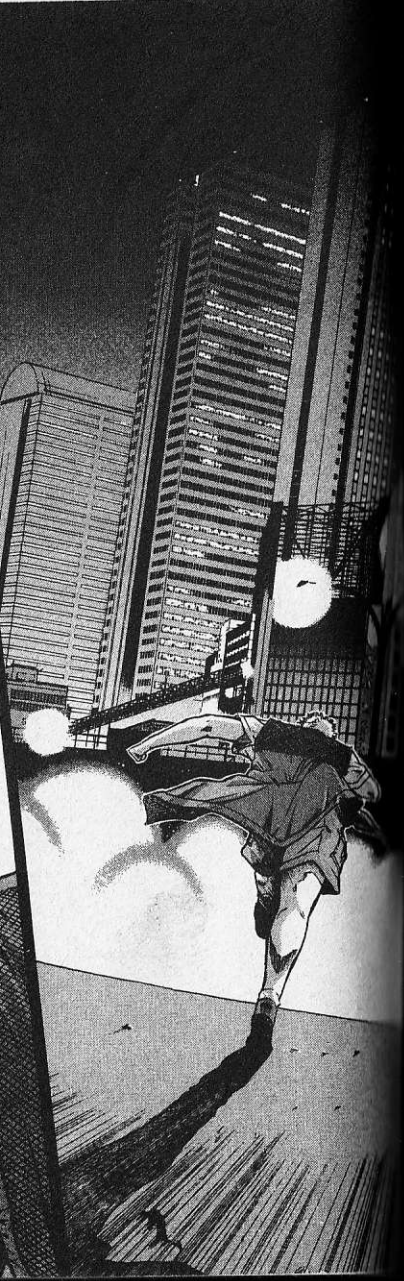
.....
?

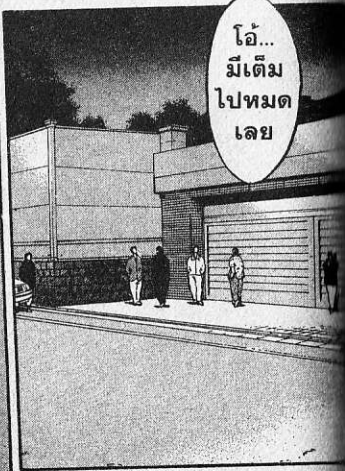
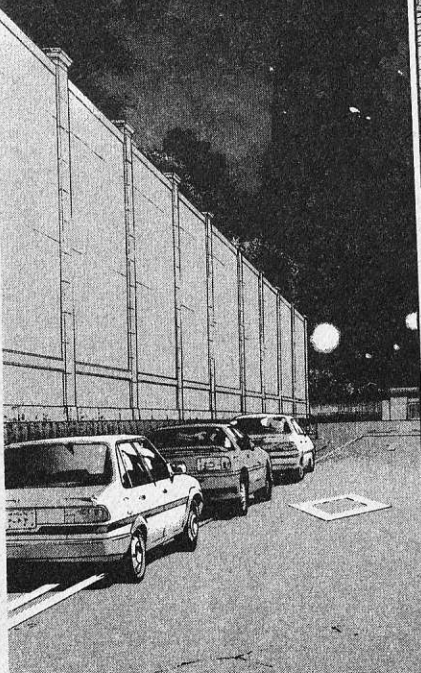
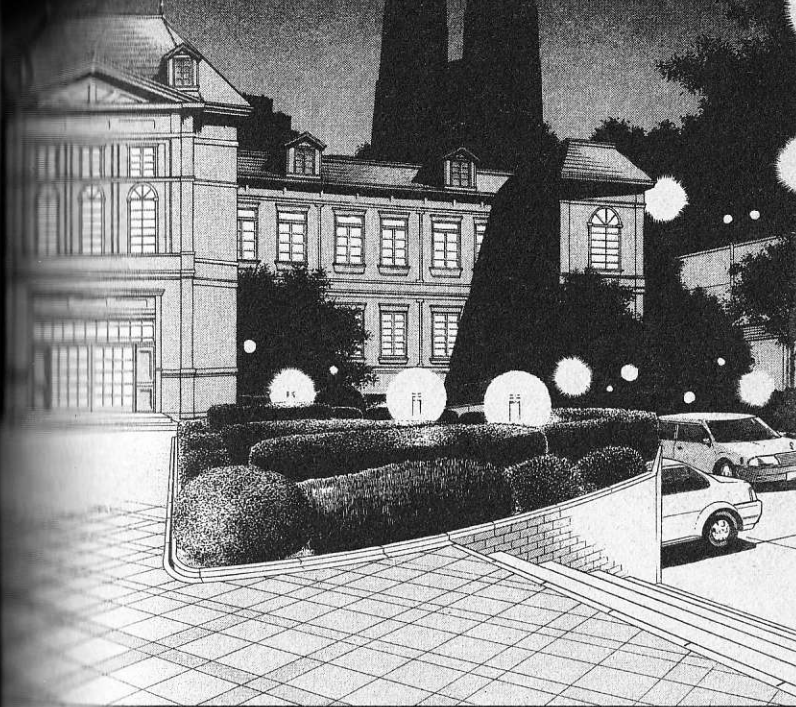


สองคน
นั่นละ
....?









โอ้...
มีเต็ม
ไปหมด
เลย



โอ้พวก
บุคคล
อันตราย



บ้านจิ้ง
จะเอา
ยังไป
?

จะเอา
ยังไป
นะเหวอ
.....



ก็มี
เทคโนโลยี
ติดตั้ง
ไว้หมด
.....

ของ
ที่โดน
แย่งไป
ก็ต้อง
เอาคืน
|

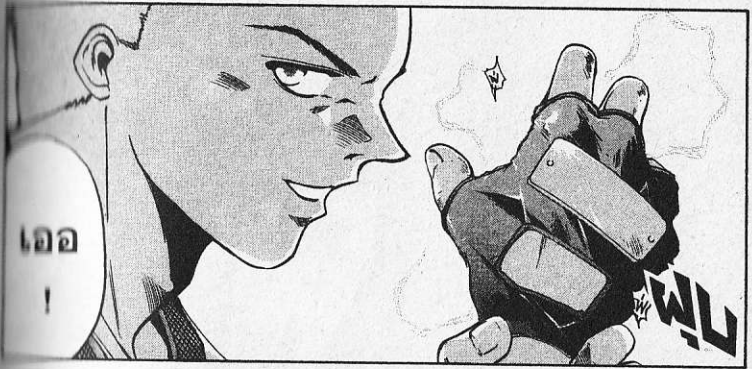


พวกเรา
เป็น
นักทวงขอ
ที่ไร้คู่แค้น
ไม่ใช่หรืง
?



ถ้า
แย่ง
นั้น
...

ไป
กันเลย!
กินจิ



เออ
!



ปัง



ฟุบ

ชายหนุ่มสองคนที่มีพลังพิเศษ
ในนามของGET BACKERSนักทวงของ

บอส
บิล

นัก
ทวงของ



ใน
สโลแกน
ถ้าโดนยึดไป
ก็ต้องเอา
คืนมา

ฉัน
ก็โต
ขึ้น



ฉัน
อาามา
โนะ
กินจิ

แต่ตอนได้รับการขอร้องจากคนแก่ที่พบบันที่ชินจูกุให้นำลูกสาวเขากลับคืนมา

ถูก
ยาภูเขา
จับตัวไป
.....

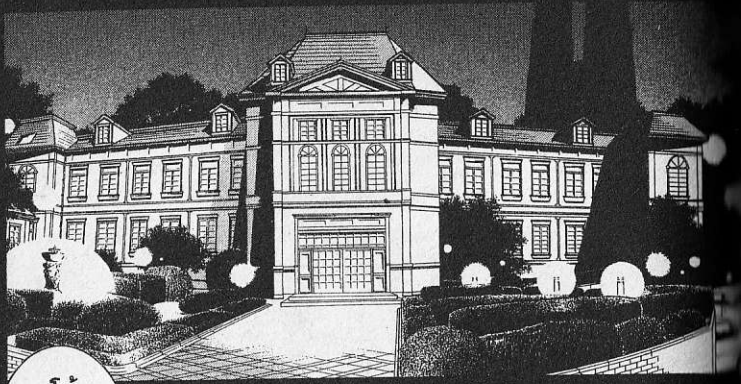


ให้ฉัน
ได้พบ
กับเขา
สักครั้ง!

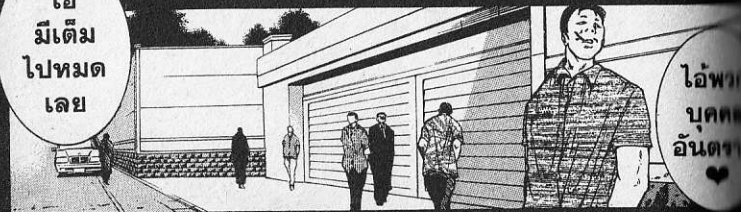
เขาทั้งสองพุ่งทะยานไปในวันที่มีแสงจันทร์สาดส่อง
ในเมืองที่ไม่เคยหลับไหล



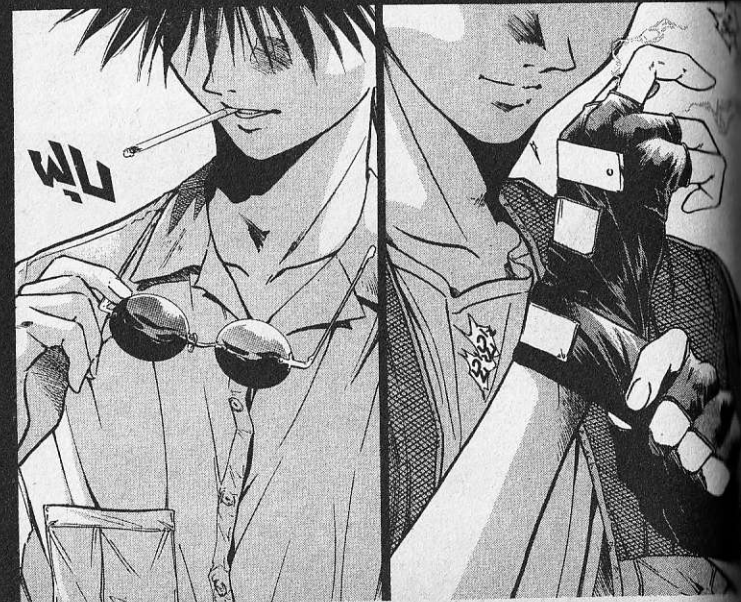
GetBackers



ไฉ่
มีเต็ม
ไปหมด
เลย



ไอ้พวก
บุคคล
อันตราย
❤️



ฟูม

ถ้า
อย่างนั้น
ไปกันเลย
กินจี้



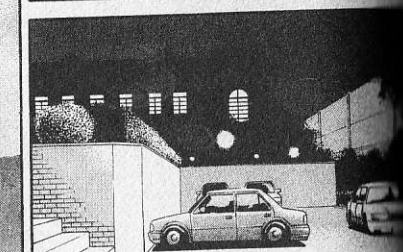
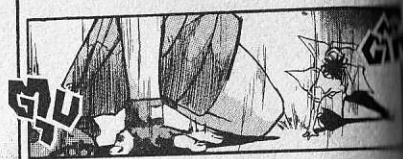
เออ
!

Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT. 1 - นักทวงของมาแล้ว! (2)

ฟูม



เอ้า ดูท่าเข้า



กิก
นายเป็น
สุนัขตัวเมีย
ที่สวยترین
❤

ไม่คิดอะไร
หรอก

ชะชะ
ชะชะ

กิก
กิก
กิก
กิก
กิก

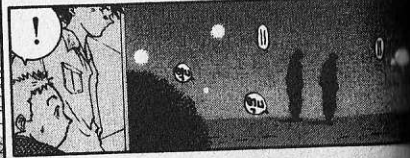
ฮูบ



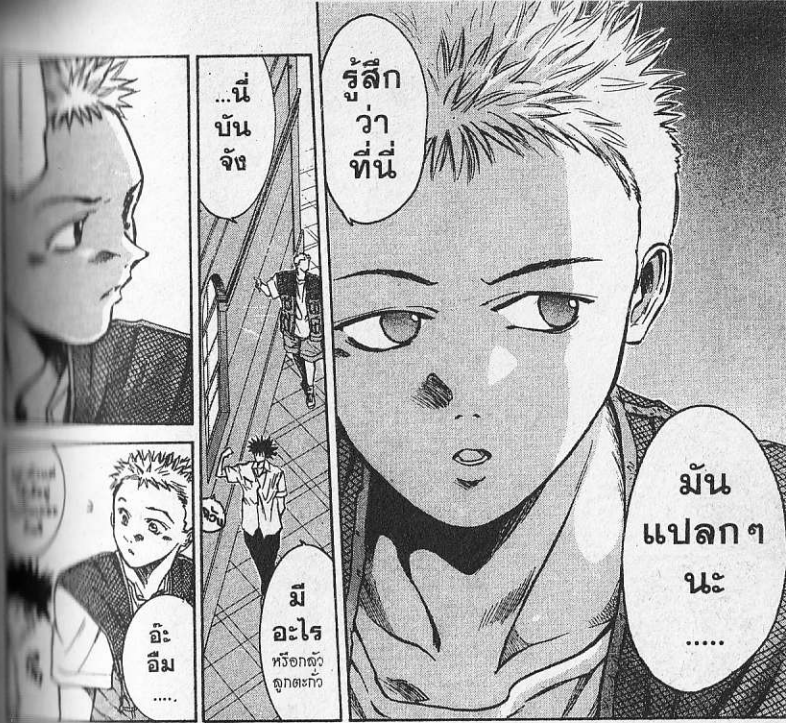
ฟุบ



บันจิง..
นี่นาย



!



รู้สึก
ว่า
ที่นี่

...นี่
บัน
จิง

มัน
แปลกๆ
นะ
.....

อ๊ะ
อืม
.....

มี
อะไร
หรือกศู
ถูกสะก๊ว



ยามเฝ้า
นะสิ
ยามเฝ้า
!



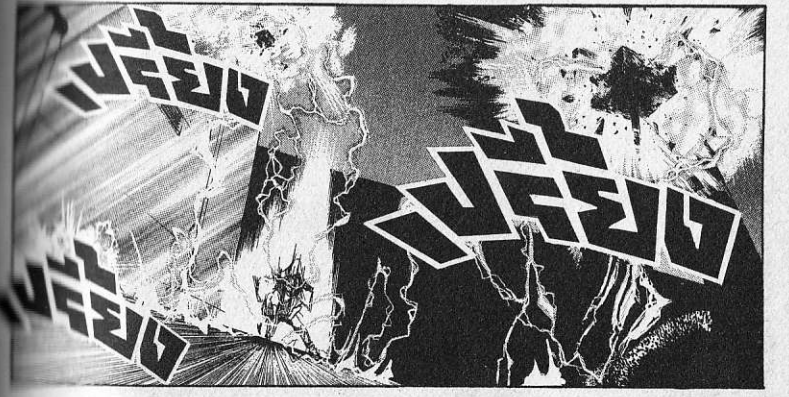
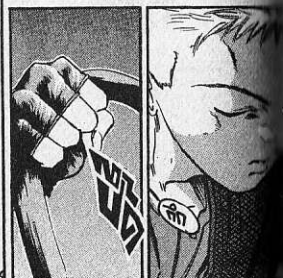
แต่
ไม่รู้สึก
ว่ามัน
แยอะ
เกินไป
หรือ?

มาก
จริงๆ



มีอุปกรณ์ป้องกัน
และเตือนภัย
ที่สวน
ของบ้านยากุซ่า
ต้องมียามเฝ้า
ขนาดนี้
ด้วยหรือ?

ยิ่งไปกว่านั้น
ไม่ว่าจะมองไปยัง
คนที่เฝ้า
ก็ดูเหมือน
สมาชิกยากุซ่า
มากกว่า
อีกด้วยนะ?



หืม ?

เดี่ย เมื่อก็
ได้ยินเสียง
อะไรมัย ?

อ๊ะ?
ไม่รู้สิ

ถ้านาย
สงสัยละก็
ลองไปดู
ทางโน้นสิ ?

รู้แล้ว
เดี๋ยวจะไป
ปล่อยเบา
ชะหน่อย

แต่ช่างเถอะ
สัญญาคน
เดือนท้าย
ไม่เห็นดังเลย

อ๊ะ!?
นั่นมัน
อะไร
นะ

!!

!!

รู้สึก
ว่าจะได้
ชิ้นเสียง
จากเขานี่
นะ

กล่อง
ไหม้เกรียม
ไปเลย
....

ลพาทจะ
พักผ่อน
บ้างมัย
ลูกพี่ !

ก๊ก

ก๊ก ก๊ก ก๊ก

บ้านหลังนี้
มันใหญ่
เกินไป
จนหลงทาง
นะ

เออละ
ไม่ต้อง
แหกปาก
เสียงดัง

พวกเรา
ก็ไม่ได้จะมาก
ก่อวอนอะไร
พวกแก
หรอก

ก๊ก ก๊ก

ก๊ก ก๊ก

ก๊ก ก๊ก

มันจริง...
มันเขี้ยว
โดนเห็น
ด้วย...

ผู้หญิง
ที่ชื่อ
"ยามามุระ
ริกะ"

!!

อยู่ที่ไหน
ช่วยบอก
ให้รู้
หน่อยสิ
?

เป็นคำพูดที่แสดงถึงความกลัวของตัวละคร

ไอน้ำ แกคิด
จะมาล่อเล่น
รีไซเฟะ
พวกเด็ก
ปากยังไม่สิ้น
กลิ่นน่านม!



พวกแก
รู้ตัวรีเปล่า
ว่ากำลังทำ
อะไรอยู่!?

แต่
สาย
แน่

ถ้า
หนักๆ
ซะมัด

ใจ
กล้า
จัง

ได้
เลย
♥

ทบท

อันตบแรก
ก็เอาสิ
รหันะไวลท์ก่อน
ก็แล้วกัน

โอเค

เปรี๊ยะ
เปรี๊ยะ

อะไร
เฮ้ย
แกจะ
เล่นอะไร
กับฉัน

อะไรกันเนี่ย
แกเอา
เครื่องช็อค
มาด้วยหรอ

แระจก

ขอโทษ
ครับ

11-15-27

คืออะไร
ก็ถามมา
ได้ละครับ

ใช่
ครับ
จ๊ะ

ดีล่ะ

มนุษย์
ที่สามารถ
ปล่อย
ไฟฟ้า

ว่า
ในโลกนี้
ยังมีคน
ที่พูดมากกว่า
ที่พูดน้อย
ซะมาชีวิต
ความสามารถ
กันได้สัก
มากมาย



ออกมา
ได้...
แบบนี้
นะ

♥

เพราะฉะนั้น
มันจะสนุก
ขึ้น

คงจะใช้โปรแกรม
อะไรละสิ
มาล่อคนที่
เป็นวันๆฝ่าย
อย่างฉัน
ไม่ได้หรอกเพี้ยน...

งั้น
ลองสัก
8หมื่นโวลท์
ดูนะ

ไอ้เหร
คิดว่า
จะออกไป
โดย
ยังมีชีวิตอยู่
หรือ

งั้น
1แสน
โวลท์

โอ๊ะ
โอ๊ะ
อ้อ

คิด
อย่างนั้น
หรอ
พี่

จะ
นะ
ฉัน
เป็นผู้ช่วย
หัวหน้า

12
อ้อ

15

16

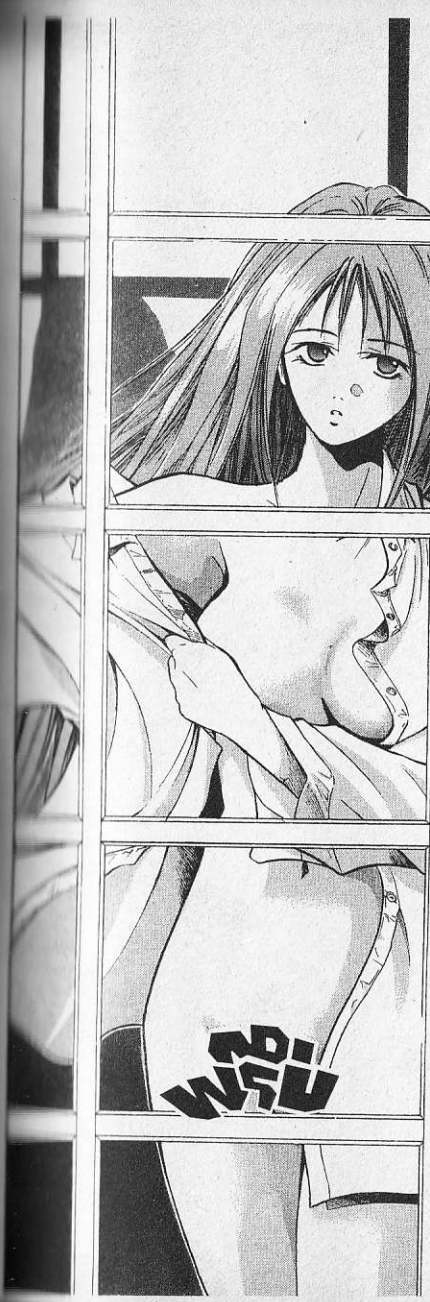
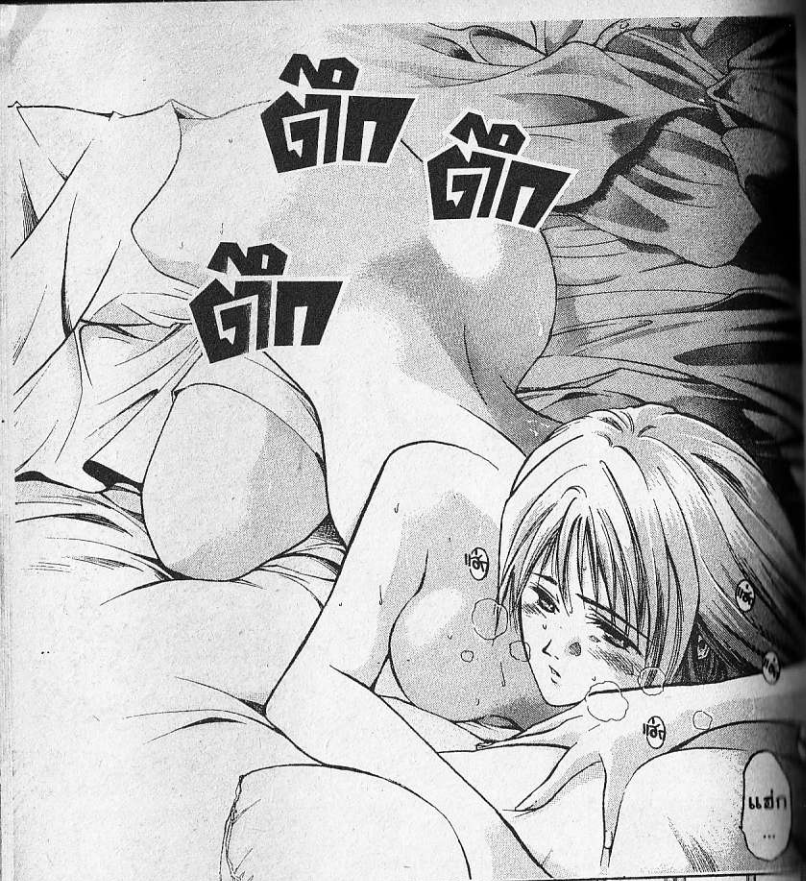
ขอโทษ
ครับ

11-15-27

คืออะไร
ก็ถามมา
ได้ละครับ

ใช่
ครับ
จ๊ะ

ดีล่ะ



อย่า
ขยับ

....

!?





ใช่!

ดีจังเลยนะ
คุณเรียว
จะเดี๋ยวลบ
ไปหาลุงแล้ว

ไม่ต้องฟัง
คำพูด
ทำตามที่
พวกเขาพูดซ้ำสั่ง
อีกต่อไป



จริง
หรือ
?

จริงสิ
จริง ๆ



เอาละ
ไปกินเถอะ
ถ้าไม่รีบละก็
แยแน่



รอเดี๋ยว
ก่อนนะ



การ
หนี
ออกไป
นี่

ไม่มีทาง
เป็นไปได้
หรอก
.....



ทำไม
ล่ะ?

ไป
อายนะ



ก็...ที่
นี่
เป็นบ้าน
ของ
หัวหน้าแก๊ง
นะ

มีสัญญาณ
เตือนภัย
มากมาย
ยิ่งไปกว่านั้น
ก็เต็มไปด้วย
ยามเฝ้า

ไม่ได้
พอ
ไม่



เพราะ
ถึงมี
ขนาดนั้น
พวกเรา

ก็เข้ามา
ที่นี่ได้
อย่าง
สบาย ๆ
?



ไปกินเถอะ
ข้างนอก
มีของสนุกๆ
อีกเยอะนะ
ไปหมด

ของอร่อย
ก็มี
เยอะแยะ



นะ
!



คะ !

นี่



ตึก



ทางนี้
❤️
ทางนี้
❤️



มาทางนี้
ถ้าเรื่อง
ทางเดิน
ในบ้านนี้ล่ะก็
เป็นหน้าที่
ฉันเอง

ควับ



ฉัน
อยู่ที่นี้
มา 2 ปี
แล้ว

รู้จัก
ทุกชอก
ทุกมุม
เลยนะ
❤️



แต่ คุณ
นี่ทวงของ
นี่ก็ยอด
ไปเลย

ของกล้วยๆ
ก็ใช้แค่
พลังฟ้าผ่า
ของจูน
เท่านั้น

อ้อ
ก็เพราะ
พวกเรามี
พลังพิเศษ
นี่!

อ้อ
ก็เพราะ
พวกเรามี
พลังพิเศษ
นี่!

อ้อ
ก็เพราะ
พวกเรามี
พลังพิเศษ
นี่!

อ้อ
ก็เพราะ
พวกเรามี
พลังพิเศษ
นี่!

อ้อ
ก็เพราะ
พวกเรามี
พลังพิเศษ
นี่!



เฮ้อ! โอ้บ้า!
เห็นน้ำึก
เข้าหนอยตุ๊ก
เป็นแบบนั้นทุก
วันจะไปซื้อที่ไหน



แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

แล้วก็พลัง
ของบันจิงนะ
เรียกว่าดาทีพัย
สืบทอดจาก
ประวัติศาสตร์
ในอดีต
ของยุโรป

ผ่าง



อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!

อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!

อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!

อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!
อ้อ!

นี่
ทาง
ทาง



พอ
เข้าประตูนี้ไป
ก็จะพบ
กับทางออก
ที่มีแต่
สมาชิกเท่านั้น
ที่รู้



ไม่ต้องผ่านสวน
มันตรงออกไป
ถึงประตู
ด้านหลัง
ออกข้างนอก
ได้เลย

เฮ้อ
ถ้าอย่างนั้น
ก็สะดวก
ล่ะสิ

นี่ เศษเงิน
ของลุงนะ
ก็คุ้มกับงานนี้
ดิ้นนะ



ปะโฮ้

!

ก็คิดไปที่อยู่
ของลุงเท่านั้น

แอ๊ด

แฮะแฮะ!
ญี่ปุ่นเนี่ย
ดีจริง ๆ
เลยนะ
!

ที่นี้

...

ที่
ไหน
?

อะไรที่ไหนอะไร
เดี๋ยว

...



เอ๊ะ ?

ปัง



ปัง

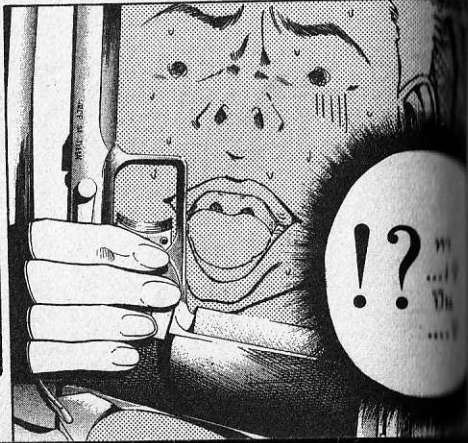
ปัง

ปัง



โอ้ย ทำอะไร นะ ...

รสชาติ ของ เหล็ก ?



!?



... เตี้ย

พวัก

นี่มัน อะไรกัน พะ ?



เข้ามา รบใน พะ?

อ่า !

เฮ้อ... ดีใจว่าเรา ของสำคัญ กลับคืนมา นะ...

จะไม่บอก นะครับ ...

พูดอะไร ของแก พะ ไส้?

งัก กัก จะ ไม่บอก เหมว !!



นี่ไง นะ ...

ทำเป็น อวดดี คราวนี้ หัวเราะ ไม่ออกแล้ว?



นี่มัน เรื่อง อะไรกัน ...?

ละ เนี่ย ...

ก็
หมายถึง
ความว่า

ฉันท
นะ

อ่า
ขอบคุณ
เป็นใจ...

ฟูม

หน้
หนู
น้อย

ฟูม

เป็นผู้หญิง
ของ
หัวหน้าแก๊ง
นะสิ
♥

กึก...

ผู้หญิงของ
หัวหน้าแก๊ง?
เธอไม่ใช่
ลูกสาว
ของลุง
หรือกเหรอ
?

ดัน
มาหลอก
กันได้
...!

กึก

ฟูม



ฟูม



บัน
จั้ง
!!



ต้องมาก
ไม่ได้
ร้อย
!!

ฟูม

!!



ไม่ให้
มานอน
ร้อย!!

โธ่
เด็ก
บ้า



เป็นเด็ก!



ถ้าอย่างนั้น... สักก็สุดท้ายนี้... ชาวบมกอะไรฉัน... ลึกอย่างสิ



นี่... พวกเรา... เคย... ไหม... ไหม?

ติก... บางทีนะ



อะไรล่ะ?



ตัวจริงของ ยามามุระ ริกะ

อยู่ที่ไหนกันแน่!



หรือ... ชิบะกันแน่.....

ติก ติก



ไอ้บ้าเอ๊ย.....

ซบ

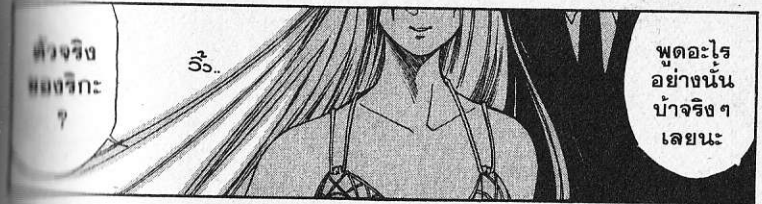


บ๊วย

เฮ้ย... ยังจะพำปากเก่ง... อีกเหวอ... ไอ้เด็กป่า!!



โทษทีนะ... หนูหน่อย



ตัวจริงของ ริกะ?

อ๊ะ...

พูดอะไรอย่างนั้นบ้าง... จริงๆ... เลยนะ



เอ?... ?

ฉัน
เนี่ย
แหละ

เป็น
ลูกสาว
คน
เดียว

ยามามูระ
ริกะ
ตัวจริง
เสียงจริง
เลยล่ะ

ของ
เจ้า
นั่น



...
ทำไม

ทำไม
ถึง....
ไม่กลับ
ไปล่ะ
....

ลุงนะ
รอคอย
เธออยู่
ตลอดเวลา
นะ!
รอคอย
มาตลอด
!!

ไปพบเขา
สักครั้ง
ไม่ได้รีงพะ!!
ถ้าเป็นลูกสาว
ล่ะก็....



นี่คือแบบนั้น
ลูกสาวเธอ?
ทำไมไฟท์เรา
ต้องหยุด
อีก

ฉัน
ไม่มีอะไร
จะต้องเสียใจ
ไปกับ
เจ้าชายนั่น
เลยนี่



รู้มั๊ย
ว่าฉัน
ต้องไปเจอ
กับใคร
อะไรบ้าง

โรงเรียน
มัธยมปลาย
ก็ไม่ได้ไป
ต้องไปทำงาน
ในโรงงาน
ทุกวันๆ

เพราะคุณแม่
เสียชีวิตไปก่อน
ทิ้งภาระหาอาหาร
ซักรีดผ้า การดูแล
พนักงานทุกคน
ในบริษัท
ก็ตกเป็นหน้าที่
ของฉันททั้งหมด...

ทำให้ฉัน
เต็มไปด้
ขนาดแม่
หยามก
แทบไม่
ยั้งในหน
เพียงแค
ก็เจ็บช
น้ำตาไหล

ขนาดลำบากมาก
ขนาด
ผลสุดท้าย
บริษัทก็ต้อง
ล้มละลาย
เพราะเศรษฐกิจ
ไม่ดี

ฉันก็
กลายเป็น
หนี้ดอกเบีย
เงินกู้
ของคนๆนี้

แล้ว
...

พ
มาถึง
ฉันก็
รู้สึก

"ว่าทำไม
ฉันต้อง
มานั่งอดทน
กับเรื่องไร้สาระ
แบบนี้
ด้วยนะ"

อย่าง
นั้น

รู้รีเปล่า
ว่าแหวน
ราคา
เท่าไร
?

ฉ
นี่
!

ราคามันสูง
ขนาดที่
พวกเด็ก
อย่างเธอ
ทำงานทั้งปี
ก็ยังไม่
ได้
เลยนะ
เอามา
ขาย

นี่คือสาย
ของแม่
ฉันก็
รักทุกสิ่ง

นาฬิกา
ก็มีเพชร
ประดับข้างใน...
เครื่องประดับ
มีซะจน
นับไม่ถ้วน

ขนาดหน้า
ขนาดตัวทุกวัน
คนรับใช้
ก็มีถึงคน
ทำให้
มือฉันนุ่ม
ไปหมดเลย

ใจมึน?
ความ
แตกต่าง
ฉันนี่

ฉันที่เคย
ใส่ชุดทำงาน
สกปรกสีหน้า
ตอเนกกลับได้
มาใส่ชุดสุด
ของชานเนล
ทานอาหาร
ฝรั่งเศส

พอไปเทียบ
กับตอนที่อยู่กับ
เจ้าชายนั่นละก็
ว่าตอนไหนดีกว่า
ก็น่าหัวเราะซะแล้ว
ใช่ไหมล่ะ?
อีกวัน

.....
ไม่ใช่
หรืออก

เธอ
จะต้อง
เข้าใจ
อะไรผิด
แน่นอน

ลุงนะ....
คุณเรียก....
ไม่ใช่สิ
เขาอยาก
จะเจอกับเธอ
สักครั้ง

ทั้งๆที่มี
ร่างกายอ่อนแอ
เจ็บป่วยอยู่แต่ๆ
ก็กลับมาเอาเศษเงิน
ที่มีอยู่ทั้งหมด
และก้มหัว
ขอร้องพวกฉัน
.....

ช่วยหยุด
สักที
ได้มั๊ย
?

ไอ้เรื่อ
งยากจน
แบบนี้
นะ

ฉัน
ไม่ชอบ
มันน่า
ขยะแขยง
.....

เพราะการ
ที่ได้ใช้ชีวิต
สุขสบาย
อย่างตอนนี้
ก็เพราะบริษัท
ของหมอนั่น
ที่ล้มละลาย
.....

แล้ว
ถ้ารีบๆ
ตายไป
ตอนนี้น่ะก็

ฉันจะยิ่ง
ชอบคุณ
มากขึ้น
ไปอีก
เลยล่ะ



ไอ้...
ทุเรศ
เอ๊ย
!!



เฮ้ย ริก
พอแค่นี้
ก่อนนะ

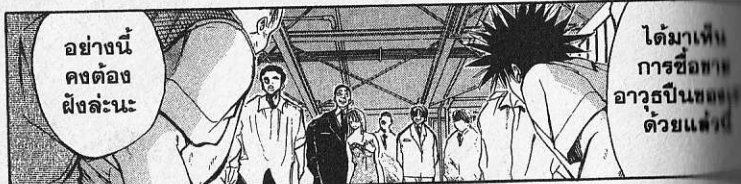
สิริ
ของ
มัน
มี
เยอะ
ไป
แล้ว



นี่...
แล้ว
จะทำ
ยังไง

กับ
แต่
พวก
พวก
นี่

นุ



อย่างนี้
คงต้อง
ฝังล่ะนะ

ได้มาเห็น
การซื้อขาย
อาวุธปืนของ
ด้วยแล้ว



โทษทีนะ
คุณชาย
กลายเป็นเรื่อง
ขึ้นมา
จนได้

ไม่เป็นไร
หรอก
หัวหน้า
อย่ากังวล
ไปเลย

ถ้าอย่างนั้น
ก็อย่ามา
สองคนนั้น
แล้วมอบ
พวกมัน
ให้ผมแทน
นะครับ



ก็เอา
ดวงตา
หรือ
เครื่อง
ใน

ออกมาขาย
ในขณะที่
มีชีวิตอยู่
ราคาดีมาก
เลยนะ



ฮะ
ฮะ
...



มันยัง
งี้ก็ได้
อยู่แล้ว...
จะเอาไป
ทำอะไรล่ะ?



โรงงาน
ของนาย
ชายได้
ราคาดี
จริงๆ
.....

นะ
!



ก๊ากก๊าก
ก๊ากก๊าก



หมดเวลา
ทำบาบ
แล้วว้อย

พวก
แก

ฉันจะ
ให้ได้
"เห็น"

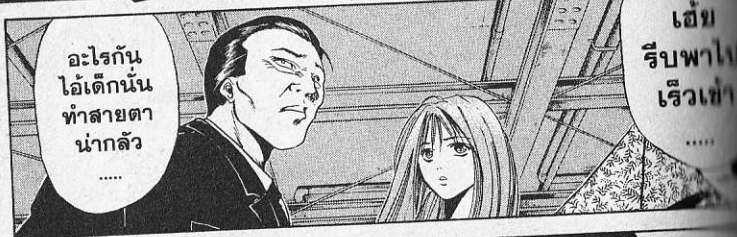
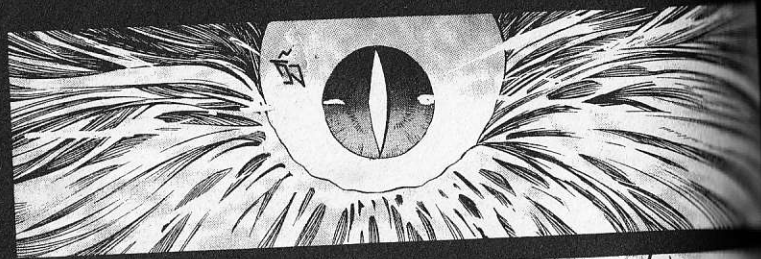


สัจจาง

"นรก"

!!





อะไรกัน
ไอ้เด็กนั้น
ทำสายตา
น่ากลัว
.....

เฮ้ย
รีบพาไป
เร็วเข้า
.....



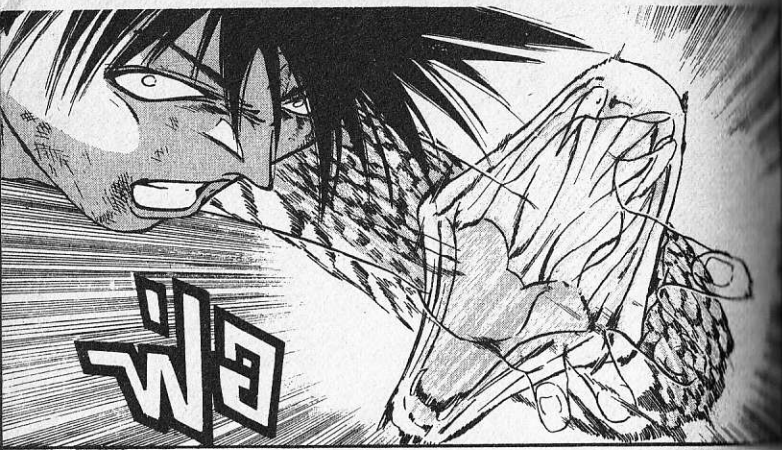
ไอ้

ไอ้

ไอ้
!!



อูม





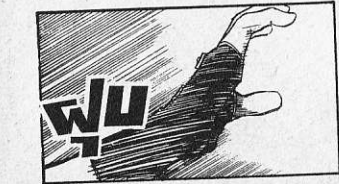
จะ
ทำให้
พวกแก

ใหม่
เกรียม
เป็น
ดอตเตโก
เลข
คอยตุ!



เด็กนั่น
มันอะไร
กันพะยะ

เอาปืน
ยาสลบ
มารี่ง
...?



!!

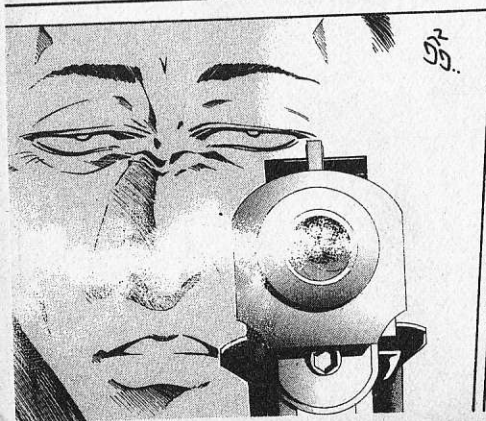
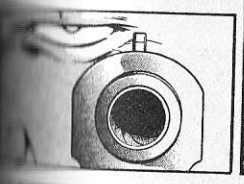


ท่าน
หัวหน้า!
ฉันไม่เอา
เครื่องใน
อะไรนั้น
แล้ว!!

ถ้าไม่
ต้องการ
ล่ะก็
จะฆ่าอะ
เดี๋ยวนี้
เลย!!

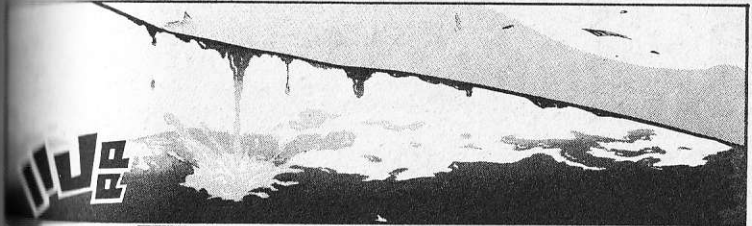
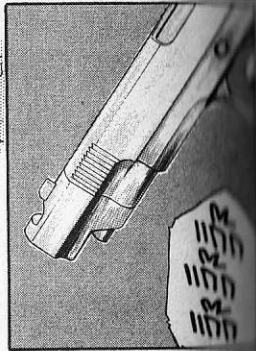


...
ให้ตาย
อ!



การเล่น
ของพวกเขา
เด็กๆ







ฟุ



จะให้
ได้เห็น

....
นรก
....



หืม?
มีอะไร
เหรอ
?



ตูบ



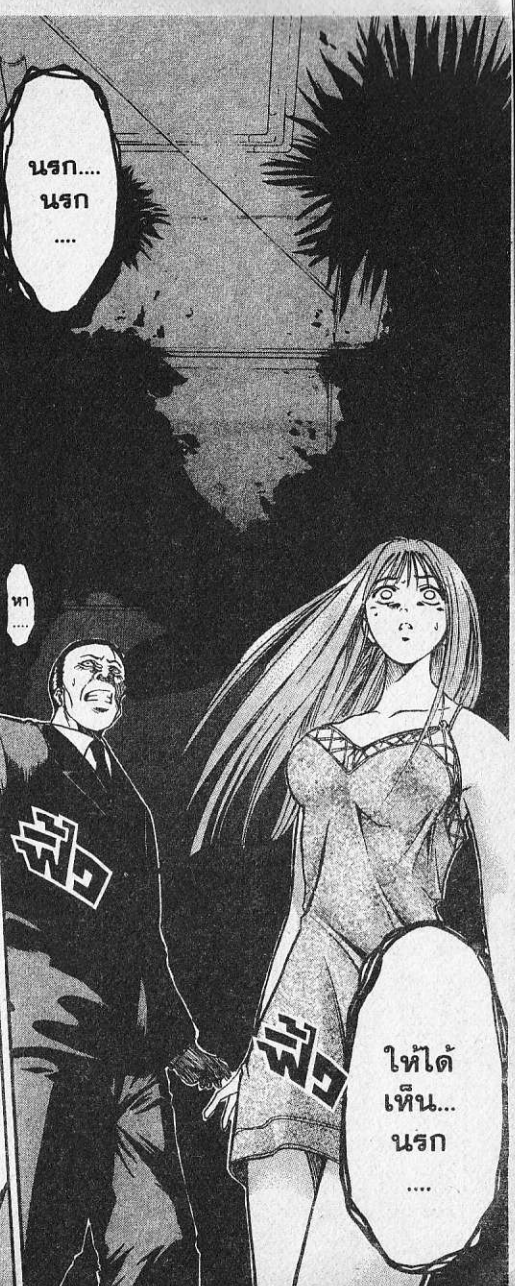
ท
....



จะ
ไฟ
....

ฟึง

ได้
เห็น
....



นรก...
นรก
....

ท

ฟึง

ฟึง

ให้ได้
เห็น...
นรก
....



ให้
ได้
เห็น

คิ้ว

นรก
....



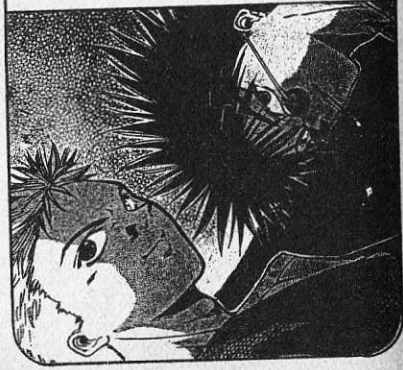
นรก...
จะได
เห็น
นรก

คิ้ว

นรก...
นรก
....

อ่าก

!!



ACT.1 (เบื้องหลัง 1)

จริง ๆ แล้วเรื่องนี้นั้น ผมใช้เวลาคิดถึง 2 ปี แต่ทำอย่างไรก็เขียนไม่ออก หน้าแรกของคนที่เป็นตัวนำนั้น ทำแทบไม่ได้ตั้งแต่ 2 ปีก่อน เป็นการตูนเรื่องแรกในชีวิตเลย และการที่ได้ชื่ออย่างนี้เพราะมันเป็นสื่อที่นักเขียนการ์ตูน ก็เป็นเรื่องที่ทำให้ได้ใจอย่างมาก แต่บางทีก็ทำให้ต้องงก.ก.ต้องปวดหัวบ้าง ต้องขอโทษด้วยครับ

ACT.1 (เบื้องหลัง 2)

แล้วตอนนี้ก็เป็นครั้งแรกที่ผมทำงานโดยมีผู้ช่วย ทุกคนเป็นคนดีมาก ทำงานตลอดสัปดาห์โดยที่ก็แค่โซบะไม่กี่ก๊อปปี้ตลอด แต่ไม่มีใครเอ่ยปากบนสักคำ เป็นคนดีจริง ๆ ต้องขอโทษด้วยนะทุกคน แต่การที่มีคนอื่นมาเรียกด่วนว่า "อาจารย์" อย่างนี้ รู้สึกเขินจัง การเป็นนักเขียนการ์ตูนนี้เป็นงานที่เกินคำบรรยายจริง ๆ (โซบะ, อดัง คือ ชื่อเล่นของผมเองญี่ปุ่น - ฮุแปด)



ในขณะที่คิดว่าทุกอย่าง
จบสิ้นแล้วนั้น _____

ทั้งสองคน
โดนยิงตาย!!

แต่แล้วริกะกลับ
หักหลังพวกเขา

ไปไปที่คุกสาวคนเดียว
มาจากคดีฆาตกรรมของยาภูเขา

รับค่าชอรั้งจากพวกเร่ร่อน
อดีตประธานบริษัทยามาโมะริ

นักทวงของทั้งสองมีได้ บ้าน อามาโนะ กินจิ
ในนาม "GET BACKERS"

พวกเขา
ก็กลายเป็น
ฉันท้าย

Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT. 1 บันทกของบทแล้ว! 3

กลับฟัน
คืนชีพ
ขึ้นมาอีก
ในรูป
ผีดิบ
!!

ปะ

บ้าน่า
!!



หัวหน้า
ทำอะไรอยู่!
นี่เป็นความ
รับผิดชอบ
ของคุณนะ
!!

จะ...
จับพ่อไป
เข้า
คุกขัง
สิ!!



อะไร...
เร็วเข้า
!!



หนวก
หู
ว้อย
!!



แก!
มันนำ
ราคาญ
!!

ได้
ขาง



ไม่ได้
มีอยู่
ตรงนี้

...ใช่
ใช่
แล้ว

ไม่มี
ตัวตน
อยู่
หรือ
!!



อะไร...
เป็น
เป็นเจ้าช



กร๊อม

!?



อาก
!!



เป็น
ความ
รับผิดชอบ
ของนาย
....

ของ
นาย

คุณ
ขาง
!?



อ้อ...
...

อ้อ...
...

อ้าก

!!



คลิก
เลิก
ทำน้ำดู
แบบนี้
ซะที
.....



ถ้าเป็น
ความฝัน
ละก็
ตื่นได้
แล้ว
!!



อะไร
...

นี่มัน
อะไร
กัน
!?



!?

อ้อ...

อ้อ...

3-A

แฮก

แฮก

แฮก

แฮก
....



นรก ...

นรก

จะให้
ได้
เห็น



อะ

ลน
นรก

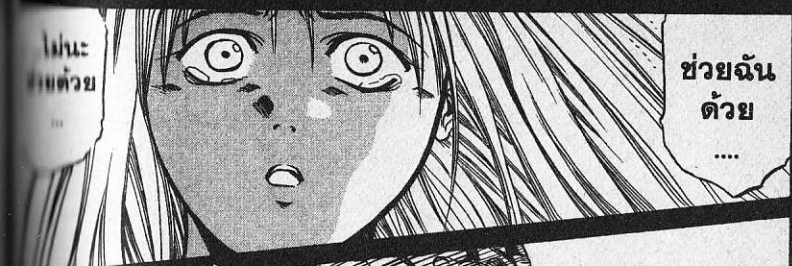
กรี๊ด

จะให้
ได้
เห็น



ไม่

กรี๊ด



ไหน
ช่วย
ด้วย

ช่วยฉัน
ด้วย
....



กรี๊ด

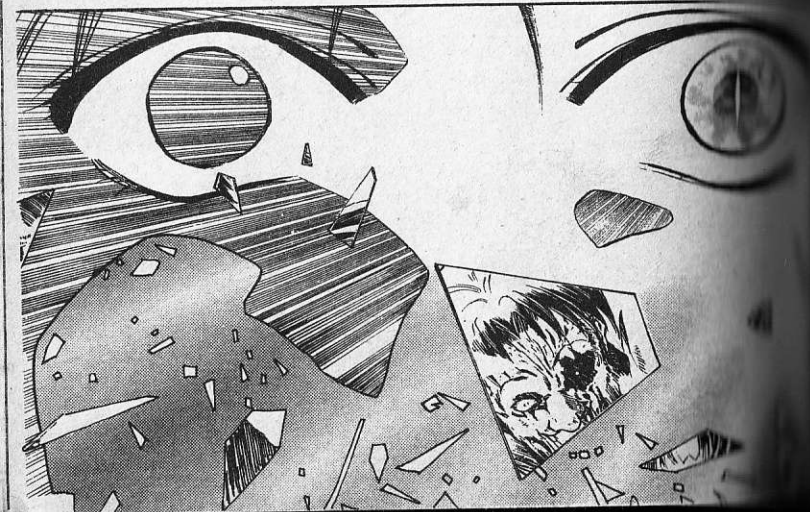
กรี๊ด

!!

เพียง
แต่



1 นาที
เท่านั้น
....





เป็นไ
บ้าง
?



เอ
....?

ที่
เธอเห็น
นะ
?

เป็น
ภาพ
ลวงตา

ซบ

"ดาทีพย์"
ของฉัน
ทำให้เห็น
ภาพนั้น

สนุก
ใช่ไหม
ล่ะ?

ซบ

เป็น
ภาพ
ลวงตา
ในเวลา
1 นาที
!

ตะ
....

ซบ

เมื่อกี
นี่
....

ว่า
พวกเรา
ไม่ใช่
มนุษย์
ธรรมดา

พวกเรา
ไม่ได้
เคยมี
พสก

เพราะ
ก่อนหน้านั้น
มันจึง
ได้ใช้ดาทีพย์
สะกดทุกคน
เอาไว้แล้ว

เป็น
ภาพ
ลวงตา
|

โดย
ไม่รู้
ว่าเป็นพวก
เดียวกัน

แบบมี
วันมีก
วระชาบร
ดักว่า

ก็...
มาทำลายล้าง
เราก่อน
สร้างปัญหา
ให้พวกเรา

คลิก...

คือความ
ใช้เงิน
มาก
กับใครที่
เคยมี
คนมา
ฆ่า





โตะ

ไป
พาลุง
ด้วยกัน

นะ
....



เฮ้ย
อะอะไรอะ
เสียงดัง
สนั่น
นั่น!

เสียง
มาจาก
ทาง
ไกล

นี่
คือ
อะไร?



เราก็
ต้องรีบ
แล้ว
ล่ะนะ



คุณ
ริกะ

โตะ



กลับ
ด้วยกัน
เถอะ

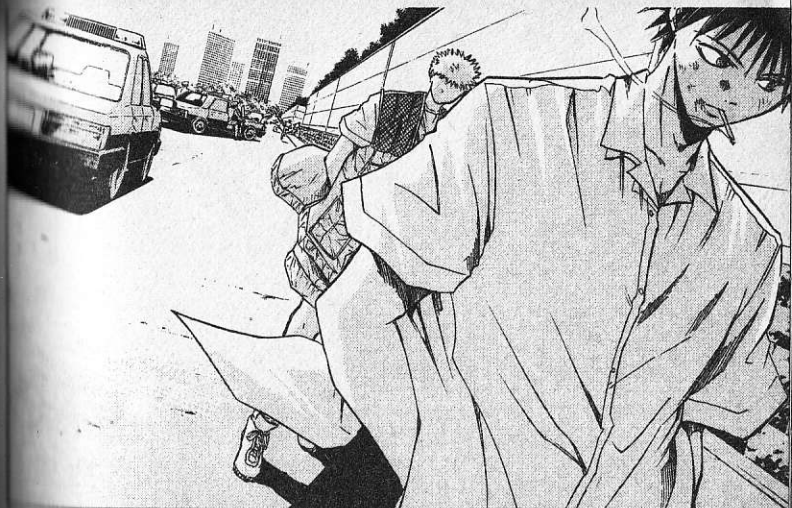
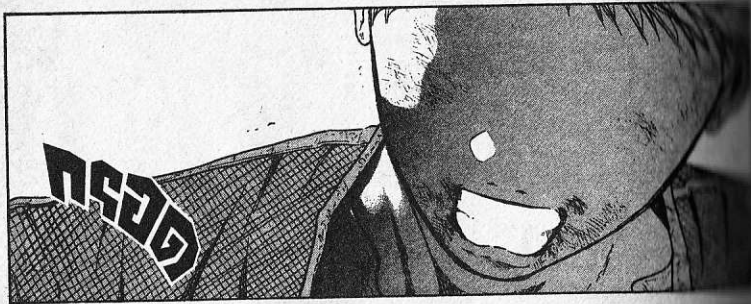


โตะ

ไป
ได้แล้ว
กินจิ
....



โตะ



เรื่องที่
คุณริกะ
พูดนะ

ฉันไม่คิดว่า
ทั้งหมด
มาจากใจพิง
ของหล่อน
หรอกนะ

ในตอนนั้น...
ถึงแม่คุณริกะ
จะกลับไปหาลุง
พร้อมพวกเรา

เจ้า
พวกยาภูเขา
คงไม่ปล่อยให้
กลับไม่
อย่างสบายๆ
แน่

พอคิดถึง
เรื่องนี้แค่
หล่อนก็เคย
จำเป็น
ต้องพูดว่า
"ไม่เสียใจเรื่อง"



นายนี้
ก็มองโลก
ในแง่ดี
จังเลยนะ



โดนรุมอย่างนั้นและ
ขนาดนี้
นายยังเสียใจ
กับผู้หญิงคนนั้น
อีกหรือ?

ไม่ใช่
อย่างนั้น



ไม่ใช่
สัก
หน่อย
...

ถึง
เพียง

ยากจะคิดว่า
หล่อนก็มี
ความรู้สึก
แบบที่ได้อยู่ข้าง
แม่เพียง
เล็กน้อย

เพราะ
ถ้าไม่คิด
อย่างนั้น

ลุงก็จะ
นำสงสาร
เกินไป
นะสิ
....

ก็เลย
พูดจา
แบบนั้น
ออกไป
!



...คง
คงจะตอ้ง
ผิดพลาด
แน่เลย

ถ้าได้ยืนยันว่า
เราทวงของ
คืนมา
ไม่สำเร็จ
....



เจ้า
น้ำ

เราไม่ได้
ผิดพลาด
อะไร
สักหน่อย



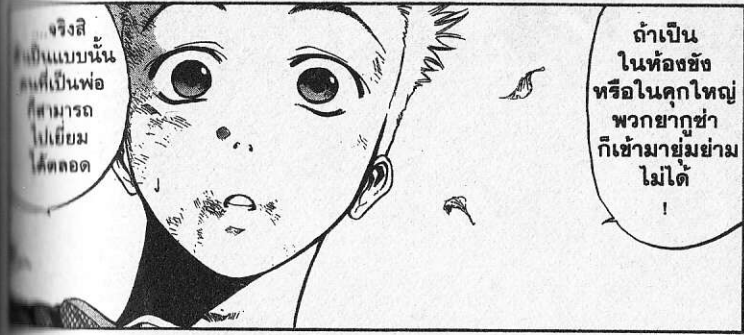
เอ?
มันจริง
นี่มัน
โกหกนะ



เสียงอีกที
ขนาดนั้น
เดียวตำรวจ
ก็แห่
กันมา

นี่
นายหัดใช้
สมองคิด
ซะมังสิ

เจ้าพวกนี้
กับผู้หญิงคน
นี้คงจะ
เข้าไปอยู่ใน
สักพักของ



จริงสิ
นี่เป็นแบบนี้
คนที่เป็นพ่อ
ก็สามารถ
ไปเยี่ยม
ได้ตลอด

ถ้าเป็น
ในท้องซัง
หรือในคุกใหญ่
พวกยาสูบ
ก็เข้ามาข่มขำ
ไม่ได้
!



ถ้าให้
พูดถึงคนนั้น
ไปพบคุณ
นี่คน
นี่คนไม่มี
อะไร

นี่เป็น
โอกาสดี
ที่จะทำหัว
ให้ว่างสักพัก
จะดีกว่า
ไม่ใช่เหรอ
?



หืม
ของ
มันแพง
อยู่แล้ว

ไม่รู้สินะ?
เพราะพวกเรา
ทำให้
ลูกสาวเรา
ต้องไปนอน
ในคุก
เชียวนะ



คุณ
ต้อง
ใส่ใจ

แน่
นอน



หืม
?



ครึ่ง
หนึ่ง
เป็น
การ
"เล่น"

ไอ้เจ้า
พวกนี้
นะ



กดปิด



ถอย
ไป
!!

เดี๋ยว
ก่อน!

ฟุ

จึก!
อะไร
วะ



หา...
ลุง
!?

เข้า
ถอย
ไป

ลุง
!!

ร้ายกาจ
จริงๆ
ช่วยไม่ไหว
แน่
แบบนี้



ก็การ
"ล่าพวก
เร่ร่อน"
นะ



เร็วๆนี้
ก็มีเรื่อง
ห่านองนี้
เกิดขึ้น
เหมือนกัน

อย่า
ไป
คิด
อะไร
กับ
เรื่องนี้
นะ



ลุง
ไต่ยืน
เป่า
!?

เอ๊ย!
ลืมตา
ขึ้นมาสิ
ลุง
!!

ฟุ



อืม...



ฟุ



อืม...

อา



คุณ
พ่อ



คุณพ่อ
ที่ใจดีๆ
เอาไว้
แหละ

คุณ
พ่อ
...



สองคน
นั้น
....

พวกนัก
ทองของ...
เอาลูก
กลับมาได้



พ่อ
...



พ่อ
หากพบ
ลูกมาก

พบแล้ว
ก็จะบอก
ลูกว่า
...



พ่อ
ขอ..

ฟู..

โทษ
...



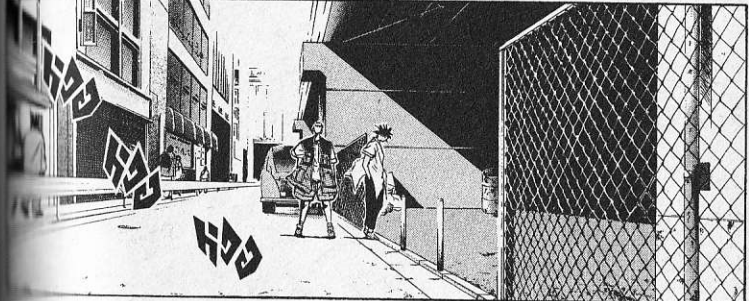
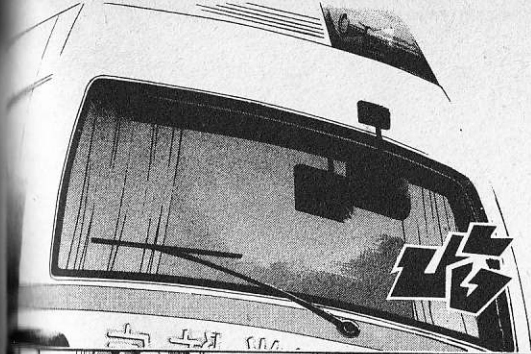
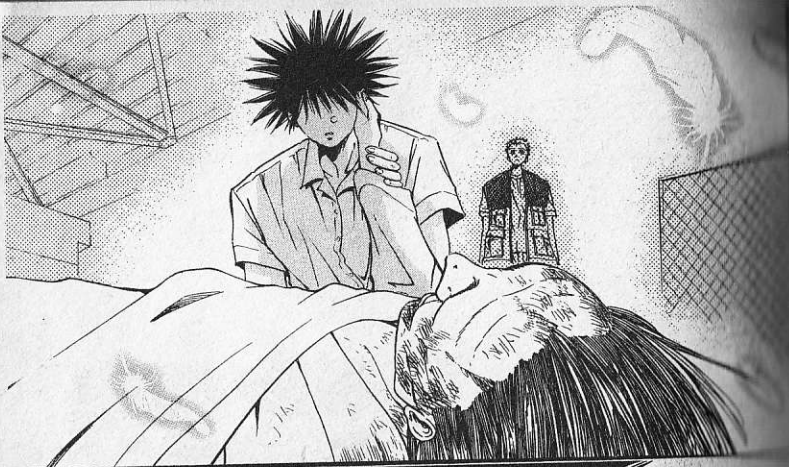
งา!

...

จิก

....





จตจำ
เอาไว้
ให้ตี

ถ้าไม่เอา
กลับคืนมา
ล่ะก็

....
อืม
!

ลุง

ตูม

ขอบ
ใจ
นะ
!

ลุง กินจิ
นี่มันผลไม้ม
ชาติม
ก็แกะ
!!

เฮ้?
แต่ว่า
งาดำมัน
1200เยน
นะ?

ลุง
ถ้าไปซื้อที่อื่น
คงจะมีคนแย่ง
ซื้อ
แต่ตอน
รวมกลุ่ม
ก็ไม่มี
ปัญหา
เลย
นี่
ก็

จริงหรือ
!?
สำเร็จ
!!

แต่ถ้า
ถ้าซื้อจาก
คนอื่น
รับมาเข้า
จากคนอื่น
ก็ไม่ได้

คิดว่า
จะเดินโต้โต้
ไปไหน
ซะอีก

พบตัว
แล้ว

หนวกหู
น่า
ฉัน
ไม่อยาก
คิดถึง
มันอีก!

ตอนนั้น
ท้องแมว
ก็เลย
คิดจะ
ไม่ออก
เลย

ก็มีของ
จะเดิน
จะพูด
หาไปมา
นี่
ซะอีก

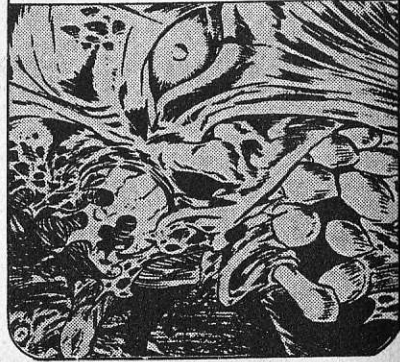
อะไร
กับ
อะไร?

มาอยู่
ที่นี่
เอง

GB

!

(นักทวงของ)

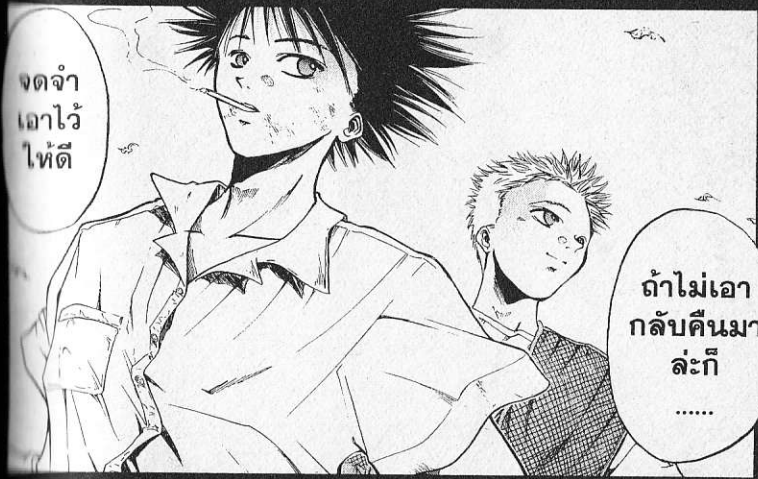


ACT.1 (เบื้องหลัง 3)

ผมไม่มีข้อมูลเกี่ยวกับมันเลย ที่เคยเห็นมาก็แค่จากหนังสือขายสวย พวกหนังสือของวัยรุ่นนี่มันเกือบ (แม้ว่าจะไม่ค่อยฮิตที่เดอะ) ผมจำได้ว่าหนังสือเล่มแรกที่ผมได้ไปดูก็เป็นหนังสือ...เอ๊ย ไม่ใช่ เป็นหนังสือ "โพรวิซิ่ง" ดังทุก แต่จะยังไม่ถึงที่เดอะ เรื่องเล่าด้วยตอนนี่คือต้องมีการพบกันให้ออก แล้วผมจะลงดูหนังสือพวกนี้ก่อนจะมาเขียนต้นฉบับ แต่ก็ยังไม่ออกเลยดี พอกำหนดเรื่องนี่ถึงในนิยายซะงั้น เห็นแม่ก็กาซิมแล้ว เห็น ๆ ที่ได้อ่านก็ออกมาอย่างเดียวกัน ตั้งแต่หน้าปกของคู่มือเลย พวกมันไม่ได้อยากอื่นกันเลยรีใจ เอ แล้วคุณละ สิ่งกตอะไรในเรื่องนี่บ้างหรือเปล่าครับ? (โพรวิซิ่ง คือ ชื่อพระเอกในหนังสือ ตลกของญี่ปุ่น ที่ได้ดังสร้างเป็นหนังสือมากกว่า 30 ตอนขึ้นไป - ผู้แปล)

ถ้าต้องทิวกันจะแปลร่างเป็นเทพอะไรกันดี (ภาพนี้อะขามีนะ เขียนกันจึงให้เลียนแบบเทพแต่ที่แปลว่า แทนคำอ่อนแอ พาระแทนคำที่เป็นที่เคารพมีรับมอบแทนในลักษณะเดียวกันนี่

เป็นคำแค่เดือรีที่เป็นสิริมงคลที่โง่งดังใน กลุ่มวัยรุ่น ไม่ค่อยตามห้างสรรพสินค้าใหญ่ ที่ีขายกันเยอะ - ผู้แปล)



ตกลงใจที่จะช่วยผู้เร่ร่อนขามามูระตามหาลูกสาวกลับคืนมา

นักทวงของทั้งสองในลโดแกน "ถ้าถูกยึดไปต้องเอากลับคืน" มีได้ มัน กับขามามูระ กิรินจิ

เพราะการทรยศของกิรินจิทำให้หน้าตัวหล่อนกลับมาไม่ได้

แต่ด้วย "ตาทิพย์" ของบันทึกก็ทำให้ความปรารถนาของขามามูระเป็นจริงขึ้นมา

แล้วตัวตนที่แท้จริงของสาวน้อยปริศนา.....



ที่คอยจ้องมอง 2 หน้มนี่อยู่ละ!?

CAUTION!
SECRET DATA FILE

No.0001 มิได้ บั้น (18)
นอกจากที่รูปร่างของเขา
เป็นชาวเยอรมันแล้ว
เขาเป็นลูกเสียว
แล้วก็ไม่ประวติอย่างอื่นอีก
คุณสมบัติ: มีใบขับขี่รถยนต์นั้น
อาชีพ: นักทวงของ
ความสามารถพิเศษ: "มีดาที่พิชย์"
เรื่องไปที่ใครสามารถสะกดจิต
ทำให้เกิดภาพลวงตาได้
ภายในทันที



CAUTION!
SECRET DATA FILE

No.0002 อามาโนะ กินจิ (18)
อดีตทำงานเป็น
หัวหน้าแก๊งเด็กเกรที่ชินจูกุ
"VOLTS"
คุณสมบัติ: ไม่มี
อาชีพ: นักทวงของ
มีประจุไฟฟ้าจำนวนมาก
จนสามารถปล่อยออกมา
เป็นอาวุธป้องกันตัวได้

Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาเกิน

ACT. 2 ช่วงเวลาของคำสัญญา ①

ให้ตายสิ
เจอเรื่องหนัก
ขนาดนั้น
ผลสุดท้าย
ก็ได้อย่า
แค่นี้

กินจิ
ฉันชอบอก
ไว้ก่อน
เลยนะ
จะไม่ทำงาน
ที่ค่าจ้างถูก
อีกเด็ดขาด



แต่ก็รู้อะไร
ดีมแต่บอก
ในสวนสาธารณะ
มันไม่ดีต่อสุขภาพ
เท่าไร

อย่างน้อย
ก็ได้สัก
1,000เยน
นะ



โอย
เจ็บ เจ็บ
เจ็บ !!

แกล้งเนี่ย...
พวกเรา
เป็นไปอะไร
มือไปอะไร

ไม่ใช่เด็ก
เล่นขายของ
จะให้พูด
สักกี่ครั้ง
ถึงจะเข้าใจ
ท่า?

อย่างต่ำก็ต้อง
1,500เยน
ถ้าต่ำไปกว่านั้น
ไม่รับ
เข้าใจจริงๆ
!!

คาชิ
อย่าฝัน
กันเลย
ทำงานพิเศษซะ
ทั้งหมดเรื่อง
คือ อยากรู้ 100เยน
ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่
ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่ซึ่



ไม่
เจอกัน
ชะนาน

สอง
หนุ่ม
❤️

HEVN (21)
(CODE NAME)

คุณเฮฟ
เธอนะ
มาทำ
อะไร
ที่นี่

ทำไม
พูด
ไม่ได้
เลย
ก็เพราะ
มันใหญ่
เกินไป
จริง
เทร
❤️
เจ้าไม่
โอ้บ้าน
ใจไม่
ได้ไร
จ้ะ
ว่าเรา
ต้อง
เจอ
เรื่อง
ยุ่ง
ยาก
แทน
เอา
ชีวิต
ไม่
รอด
มา
ก็
ครั้ง
เพราะ
ผู้
หญิง
คน
นี้!
แต่
นี่
คือ
เรื่อง
ลับ
ที่มี
ผู้
ชาย
รัก



งาน
ที่
เพิ่ง
ผ่าน
มา
ก็
เหมือน
กัน
บอก
ว่าจะ
ได้
ค่า
แรง
1
แสน
เยน
พอ
รับ
งาน
ก็
กลาย
เป็น
งาน
เอา
ของ
จาก
หัวหน้า
แก๊ง
ยา
กู่
ฆ่า
กลับ
คืน
มา
.....
อ้อ
งาน
นั้น
ก็
ทำ
ได้
ดี
นี่
นา
❤️

พูด
บ้า
จान่า!!
หัวหน้า
แก๊ง
นั้น
ตาย
ไป
แล้ว
แต่
ต้อง
ไป
พิชิต
จน
ศพ
แต่
ความ
จริง
คือ
ไป
เอา
กุน
แจต
เซฟ
ทิ้ง
ไป
อยู่ใน
ตู้
เพราะ
อาหาร
ออก
มา
แล้ว
น้ำ
กระ
เพาะ
นม
เข้าไป
เปลี่ยน
แทน
.....
❤️
ซามัน
รัก
กับ
คิ
.....
งาน
พวก
นี้
คิ
.....
ฉัน
ต้อง
ใช้
"ดา
ทิพย์"
สะ
กด
คน
พวก
นั้น
เอา
ไว้
วันที่
ใน
เวลา
นั้น
ก็
เอา
กระ
เพาะ
นม
เข้าไป
เปลี่ยน
แทน!!
ทำ
เอา
กับ
ข้าว
ไม่
ลอง
ไป
ลอง
กับ
ข้าว
แะ

ไม่
ได้
ตาม
มา
ที่
ไหน
นี่
ฉัน
ไม่
เห็น
หน้า
เขา
แล้ว
.....
ไม่
ฟัง
เทร
หรือ?
ข้าว
ดี
แท้
ๆ
.....
ก็
บอก
ว่า
ไม่
ก็
ไม่
ดี
!!!

แบบนี้
ก็
ไม่
เทร
หรือ
?
.....
ถ้า
ยัง
พูด
ไม่
ฟัง
อีก
สัก
ที
.....

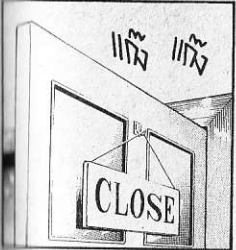
แบบ
นี้

ก็ไม
เทร่อ?

ปัง

ขอโทษนะ
มันคง
ที่อุตสาหกรรม
รับงาน
ที่ฉันหา
มาให้

ไม่เป็นไร
หรอก
เราคบกัน
มานาน
แล้วนี่



ขอโทษ
นะคะ
ยังไม่ถึงเวลา
เปิดร้าน
ค่ะ!

อ๊ะ
!



วัน โพล
WAN PORE

พวก
นักทวงของ
ทั้งสอง

นัดซีมี มิซึกิ(17)

ไม่ได้
เจอกัน
ประมาณ
1เดือน



แล้ว
สินะ
คุณบัน
?



....คง
อย่างนั้น
ละนะ

หรือว่า
จะมา
จ่ายหนี้
ที่ค้างเอาไว้
?

โพล
ขอโทษนะ
ฉัน
ยังไม่
มี
รถยก

นี่
ทั้งสอง
คน

มัวकिनอะไร
กินอยู่?
มีเมฆขาวอยู่
ตั้งแต่เมื่อ
แล้วนะ?



(ลูกค้า) อากาควะะ คินุอะะ

ยินตีที่ได้รู้จักครับ!
ผมามาในะ กินจิ !!

มัม

ตอนนี่กำลังจับ สมุดรเฟนอยู่ชะ

GB
มิโต บัน
ครับ ยินตี
ที่ได้รู้จัก

ดิฉัน
อากาควะะ
คินุอะะคะ
ได้ยินเรื่องราว
ของคุณสองคน
มาจากเซฟ
คะ

อ้อ...
แบบไหน
เธออะชะ
?

ก็ปกติ
เป็นคู่หู
ปกติเลย
แต่ปกติ
ไปให้
นะ

ฮ่า
ฮ่า

ทีม...
เป็นนายหญิง
ของเวียคิง
จนเป็นคู่แข่ง
ที่ตกทอดมา
ตั้งแต่สมัยเอโดะ
เทรคครับ

ค๊ะ

คือ....
สมบัติ
ของตระกูลเรา
ที่ตกทอดมา
ตั้งแต่บรรพบุรุษ
คุณนำไปค้าประกัน
หนี้เงินกู้
ถูกยึดไปนะคะ

จากนั้น
มา
เวียคิงของเรา
ก็กิจการแย่ง
พ่อแม่อะจัน
ก็ล้มปวยลง
.....

สมบัติ
ของตระกูล
นะ

ค๊ะ

ไปไหนที่
พวกเรา
ตกเรา
ไปประกัน
มาแต่
เรื่องอยู่
แล้ว

ชะ ไซ..
ก็ประมาณ 100%
นะชะ
ประมาณ
นั้น

ค๊ะ

ไม่คิดว่า
ประมาณ
ได้เอง
100%นะ
ชะ

Focus
สิ่งของ
มีมูลค่า
สูง

มันมีเหตุ
นอก
เรื่อง
เวลา
เคย
ยึดมา
ชะ

ฮัด

ลุย
เจ็บ

เรื่องมัน
ก็เป็นแบบนี้
ละครับ
ช่วยบอกหน่อย
ได้มักรึ
ว่าของมีค่า
นั้น
คืออะไร?

เพชร?
ม้วเนนนี่?
หรือว่า
พระพุทธรูป?

ไม่ไช่
ค๊ะ
....



คือ
สิ่งนี้
คะ



สมบัติ
ของ
คะ
คะ

ไปซื้อ
เอาใหม่
สิ!

พูดว่า
สมบัติของคะ
คะไว้ก่อน

ฮุน
ฮุน
ฮุน

แมว
นาง
กวัก
คะ

มีเงิน
จากวัลดิ้ง
แทนเขน
เขยวนะ

นี่กว่า
จะถึงนะ

มิก

ถ้า
ไม่
พอใจ
ล่ะก็

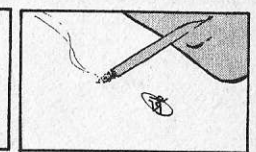
จะจ้าง
ในราคา
1 ล้าน
เขน
คะ

ขึ้นอีก
เท่าตัว
!!

จริงเทร่อ
?

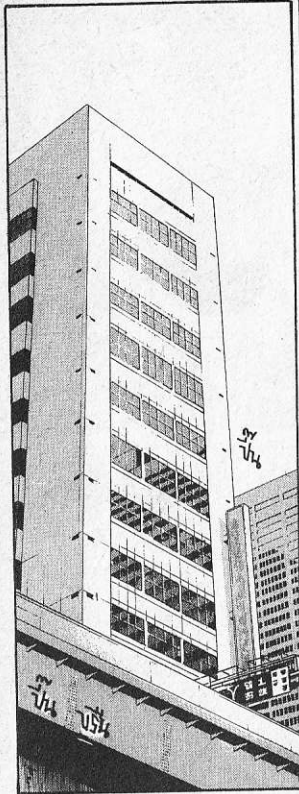
ข้างใจ
ห้องสอง
คน

ไม่เลว
เลย
ใช้มั้ละ



ฉัน
ตกลง

รับ
งานนี้
!!



วิว
ตึกใหญ่
เป็นบ้า
เลยวะ

เพิ่ง
จะ
สร้าง
สำเร็จ



ในช่วงเวลา
เศรษฐกิจตกต่ำ
แบบนี้ด้วย
กลุ่มสร้างตึก
ขึ้นมาได้
ก็เป็นหลักฐาน
ได้แล้วว่า
ต้องทำอะไรไม่
แพงๆ

คงเป็น
บริษัท
ที่มีพวก
คนใหญ่
คนโต
อยู่เบื้องหลัง
ล่ะนะ?

พวกเขา
กำลัง
ทำอะไร
นะ?



... ..

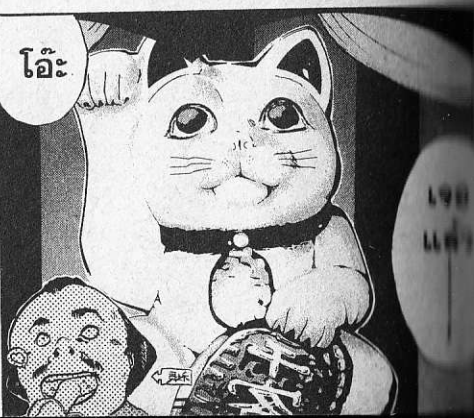
คง
จะเป็น
อย่าง
นั้น



แล้ว
ว่า
ไง?
เห็น
แมว
นางกวัก
รีปเล่า
?

เดี๋ยว
ดิ...
อืม

ตามข่าวสาร
ที่เธอพามา
มันอยู่
ในห้องของ
ประธาน
ที่ชั้น 12



โอ๊ะ

ใจ
ดี



แต่ว่า
เป็น
แมว
ตัว
ใหญ่
มาก
เลยนะ

ทำไม
ที่พูด
ถึง
แมว
ตัว
ใหญ่
ล่ะ?

ใหญ่
จริงๆ



แต่
ดู
ท่า
ทาง
ว่า
เจ้าของ
คน
ปัจจุบัน
จะ
รัก
และ
พอใจ
กับ
มัน
มาก
เลย
นะ...
แบบ
ตุ๊ก
ตา
เลย



แล้ว
จะ
เอา
ยัง
ไง
ล่ะ
มัน
จริง
คราว
นี้
คง
จะ
บุก
เข้า
ไป
ตรง
ๆ
ไม่ได้
แล้ว
สินะ?
ขึ้น
ใหญ่
ๆ
ขนาด
นี้
อีก
ส่วน
ไหน



เจ้า
บ้า

เราก็
เข้าไป
แบบ
ซึ่ง
ๆ
หน้า
แหล่ง
อยู่
แล้ว
เวลา
สอง
คน
เป็น
นัก
ทวง
ของ
ที่
ไว้
คู่
ต่อ
คู่
มี
ไว้
ทวง
?



ใจ
ดี



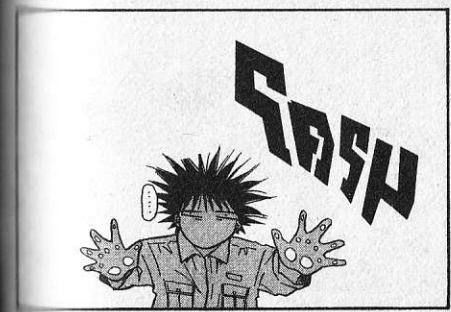
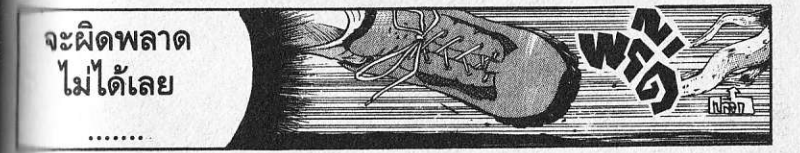
ยิ่ง
มา
ดู
ใกล้
ๆ
นู่น
ตา
ซี
ฉลาด
จัง
เลย
นะ

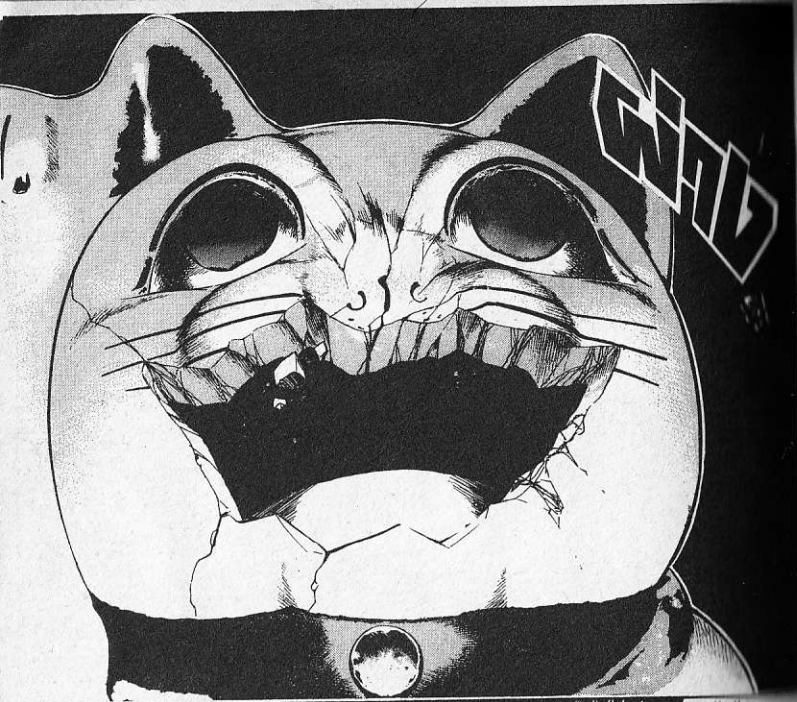
จริงๆ
ด้วย
สินะ
ทำ
ให้มี
คู่
กัน
มาก
ขึ้น



เป็น
ตา
แมว
ตาม
ก
สินะ

จริงๆ
ด้วย
ดิ...
แต่
เล่า
หัว
ๆ





บ้านจิ้ง...
แมวมัน...
ทำซิ่งได้

ช่วยไม่ได้ตอน
ยังไรเราก็คิดจะ
ออกไปก่อน
แล้วไปแก้ไข
เอาทีหลัง

เร็วเข้า
ลี้!
พอสิดอก
แล้ววิ่งหนี
ไปมัน

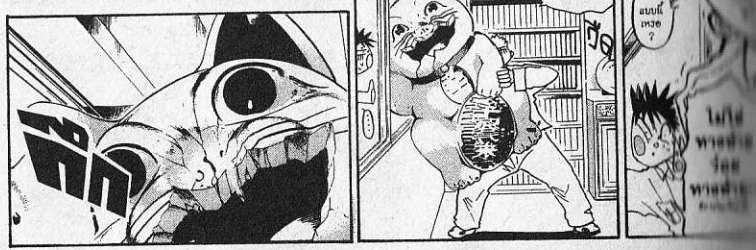
ลี้

ลี้...
เอ๊ะ...
เข้าไป
ไม่ได้ !!

เจ้าใจ
ทางขวา
อีกสิ!

แบบ
ไหน
เหวอ?

ไป
ทาง
ซ้าย
ทาง
ซ้าย



อ้อ!?
หุมัน
!!!

หิม!

ทำอะไร
ของนายพะ
เจ้าบ้ากินจึ
!!

ก็มันแรง
ทำตื่นนั่น
นี่นา
เฮ้ย!!

พลัด
ปรีช๊ะ

มือ
ของแมว
โชคดี
หักลงไปแล้ว
ทำงี้ไป
รู้กันแต่ของหูเข้า



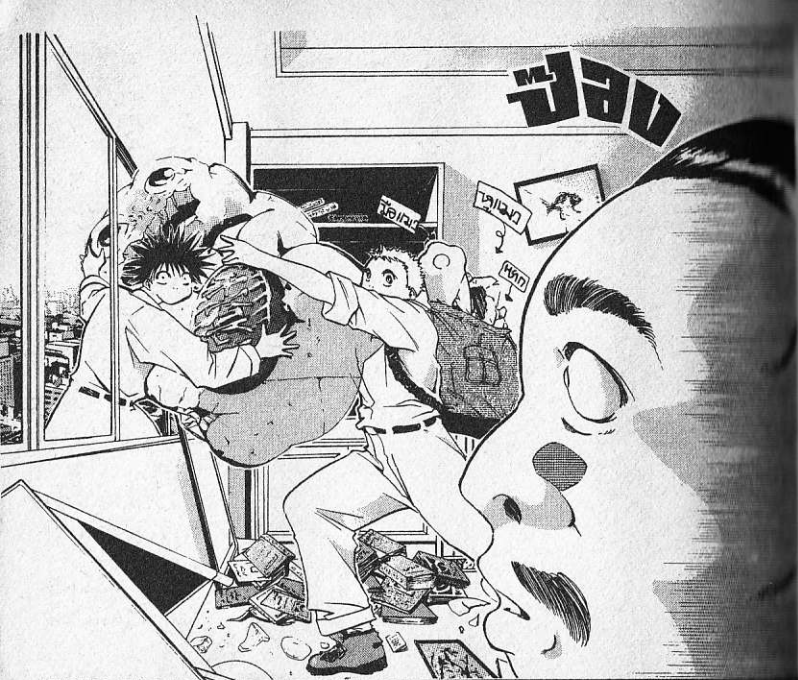
เอ๊ะ
อะไรเหวอ
มันจริง
?

อ้อ!!
ไม่มีเวลา
แล้ว
!!!!

ไอบ้า
!!

อ๊ะ แมว
มีอะไรงี้ใช้
ไปปะวะ?
มันใหญ่ปะ



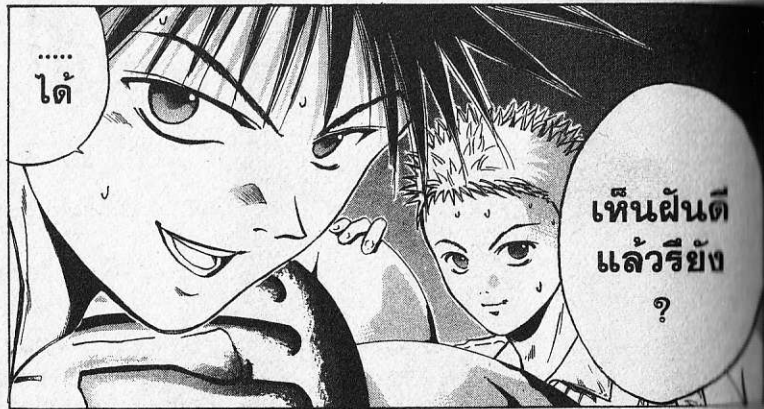


ซอ



....
อะ

อะไรกัน
พวก
นาย



....
ได้

เห็นผีนต์
แล้ววียัง
?



อยากให้
บ้านจึง
ใช้ดาตีพญ
อีกสักครั้ง
จึงเลยนะ
.....
ลูกพี่นางว่า
จะแย่นะ

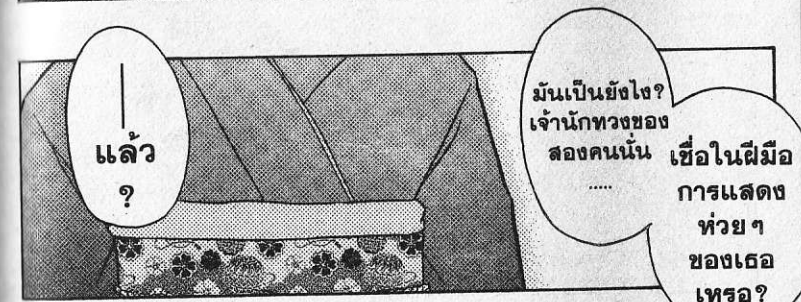
ซอ
ตบ
ซอ

พูดอะไร
บ้าๆ!!
มันแตกต่าง
กับประจู่ไฟฟ้า
ของนาย
ใช้พริ้วเพรีอ
ไม่ได้เพี้ย
!!
วันนี
จะใช้ได้ซิก2ครั้ง
เท่านั้น



ถ้าอย่างนั้น
คงจะ
มาเสี่ยงกัน
ตอนออก
ไม่ได้ละนะ

หนวกหู
น้ำ
!!



—
แล้ว
?

มันเป็นยังไง?
เจ้านักทองของ
สองคนนั้น
.....

เชื่อในฝีมือ
การแสดง
ห่วยๆ
ของเธอ
หรือ?



แหม มาว่าฉัน แสดงไม่ดี ไม่ร้ายกาจ ไปหน่อย เหมอคะ ?

คุณ หมอ



แต่ทำไมถึงไปโทษกันว่าเธอเป็น นายหญิง ของเรียวคิง กับพวกจ๊กโก้นั้นล่ะ?

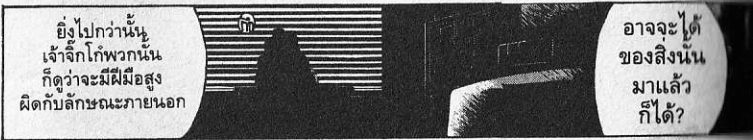
ถ้าเป็น หมอ ต๊ะก็ จะหลอก เป็นอาชีพ ที่น่าเชื่อถือ มากกว่านี้

เป็น ทดึก ประทับใจคะ



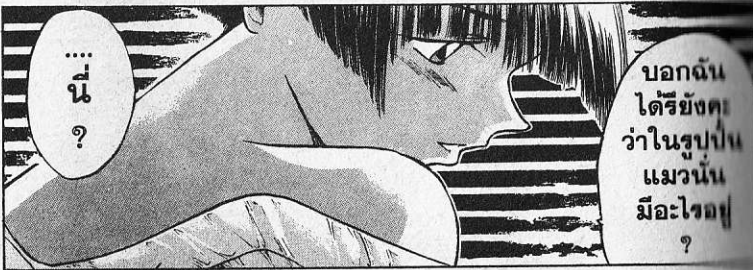
เพราะ ถ้าฝ่ายตรงกันข้าม เป็นลูกกระชอก ของพวกนักธุรกิจผิด ต๊ะก็ ถ้าเกิดมีเหตุขึ้นมา เราจะจัดการ ได้อย่างสะดวก

ทีนี้ เข้าใจ แล้ว



ยิ่งไปกว่านั้น เจ้าจ๊กโก้นั้น ก็ดูว่าจะมีฝีมือสูง ผิดกับลักษณะภายนอก

อาจจะได้ ของสิ่งนั้น มาแล้ว ก็ได้?



... นี ?

บอกฉัน ได้รึยังคะ ว่าในรูปเป็น แมว นั้น มีอะไรอยู่ ?



ดอกไม้ ไฟ (ระเบิด) ใจ

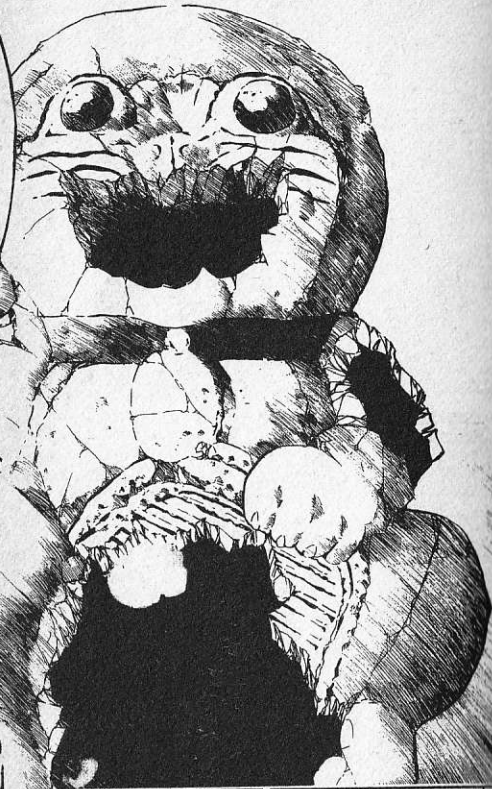
ที่จะ นำมาใช้ ในงาน ของเรา



นี่นะ เหมอ ของที่เขา ให้ไปเอา คืนมา ?

ว้าว ♡

โตรา
เอมอน
ตัวใหญ่
♡





ACT.2 (เบื้องหลัง 1)

ตอนนี้ผมต้องออกไปตระเวนถ่ายรูปรวมวงกว้าง โดยออกไปกับฝ่ายธุรการ ที่ ๑ เราไปนั้นเป็นตลาดกลางคืน ร้านรวงต่าง ๆ คัดไฟให้สีส้มดูฉาบฉวย และตามร้านที่มีมีแมวนางสาวก็ตั้งอยู่ ก็ทำให้ผมวนวงกว้างมีสีสันดูฉาบฉวยไปด้วย ผมเห็นแล้วออกตรงๆ ว่ารู้สึกตกมาก ผมจำไม่ได้ว่าที่นั่นมันเรียกว่าอะไร รู้แต่ว่าไปที่นั่นแล้วตกมาก ๆ ที่เดียว

ACT.2 (เบื้องหลัง 2)

ตัวละครที่ชื่อ ฮิซึกิ นั้น เขียนออกมาได้ลำบากมากทีเดียว ฮิเมจังที่ผมนึกถึงเขาในตอนที่ผ่านมา เนื้อเรื่องที่คุณเอาเอากล่องมา ผมก็นึกถึงพวกหมาเขี้ยวทันที นึกถึงตัวละครมาเพียบที่ มะสึเดะ ยูซึกุ แสดงไว้ในหนังสือเรื่อง BLACK RAIN ทักษะดาเป็นคนดูน่ากลัว แต่ก็ได้ล่องดูอยู่ดูๆพบว่า เป็นคนระแอะอย่างกับที่คิดเลย ผมเองก็ว่าอย่างนั้นนะ ฮิเม...



โอ้!
สองคน
นั่น
กำลังเลย
นะ...



เอ่อ...
ไม่เป็น
อะไร
นะคะ?

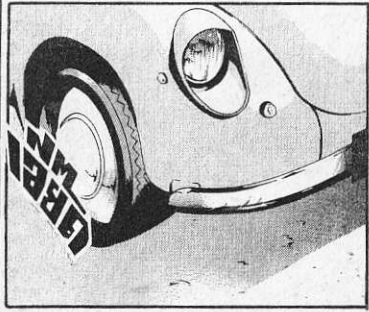


ถึงจะดู
เหมือนพวก
ไม่ได้เรื่อง
แต่ก็มีฝีมือ
ไม่แพ้ใคร
เลยล่ะ



อ๊ะ!
นั่นไง

มากัน
แล้ว!
!



มิโต บัน กับอามาโนะ กินจิ
รับงานจากลูกค้าสาวอากาศวะ คินเอะ
ที่บอกว่าเป็นนายหญิงของเจียวคัง

แต่ทว่า...

สองนักทวงของไนโลแกน
"ถ้าโดนยึดไปต้องเอาคืน"

ขอโทษ
ที่ทำให้คายนะ

Get Backers

อย่างนี้ต้องเอาคืน

ACT. 2 ช่วงเวลาของคำสัญญา ②





!!!

หลอดไฟเบอร์รี่

พริ้ว

ตุ๊กตาเป็นพวง

พื้นที่ทำมาหากลางมือ

มือที่ถือขี้นางใหม่

กระดิ่งที่ศาลเจ้า

ถังไม้

มือหุ่น

หม้อต้มน้ำ

ยางรถยนต์

เออ...

ขอบคุณนะ!
ผมไปเอาเงินค่าจ้างหรือครับเชิญรับไปได้เลยนะ!!

ขอบคุณมากนะคะ ♡

หยา?

นี่เป็นเงินค่าตอบแทนตามสัญญาคะ

พั๊ต



แบบนี้ทางครอบครัวของฉันก็amaradผู้หน้าก็เบรทพบุรุษได้แล้วนะคะ

ขอบคุณมากจริง ๆ เลยนะคะ



หยา!!
ของมันชั่วร้ายอยู่แล้วผมก็เคยพูดไว้แล้ววันไหน?

ว่าเปอร์เซ็นต์ความสำเร็จ 100% เต็ม!

เด... เดียวก่อนสิ มันจึง



มันช่วยแน่ดังไปรับเงินจากเขาเต็มๆแบบนี้...
ก็ตั้งใจไว้ตามสัญญาของพ่อ

หนวกหนา! เงินก็คือศักดิ์ศรีเหมือนกัน!

นายหน้า 30% ไงละ



30%!?
บ้าอะไร นี่ผู้หญิงขี้เงิน!

ก็เป็นเรื่องธรรมดาไม่ใช่หรอ? เงินคือสาคำที่นางานางานัดให้

อ๊ะ!!!

สาเหตุที่ผู้รับเงินได้มีเงินเยอะก็เพราะผมเองนะ



ปีหนึ่งใครจะได้!!

มันคือเงิน...



เอ?... ไอ้คนที่ใส่แว่นดำนั้น..

ก็แต่ฉันที่เกือบหลุดแล้ว

มันสำคัญกับผม

สภาพ...
ต้นไม้
?

ครับ...
ผมขอแสดง
ความเสียใจด้วย
สามี่ของคุณ
จะไม่มีทาง
กลับฟื้นคืนสติ
ขึ้นมาได้อีก

มัน
เป็นเรื่อง
ที่พุดยาก
นะครับ
.....

คำรักษา
ที่จะยึดชีวิต
ออกไปนั้น
มันค่อนข้างจะสูง
เดือนหนึ่ง
อยู่ยงตำก้อแสน
ทั้งนี้ก็มีประมาณ
10ล้านนะครับ

ขนาด
นั้น
เชียย
.....
10ล้าน...

ในกรณี
ของสามี่คุณ
เพราะว่า
ไม่ได้ทำ
ประกันสุขภาพ
ไว้เนะครับ...

ทำ
ประกันชีวิต
เอาไว้บ้าง
รีเปลาครับ
?

ประกันอะไรนั้น
ไม่มีหรอกคะ
สามี่คุณ
ก็เพิ่งจะฟื้นตัว
จากเศษฐกึ่ง!!

ถ้ามีการประกัน
ความเสียหาย
ขึ้นจากประกัน
เอาไว้ด้วยก็
เงินประกัน
ก็จะชดเชย
นะครับ!

ก็ไปสิ
สิครับ
สิครับ
สิครับ
สิครับ

ผมเข้าใจ
ความลำบาก
ของคุณ
ครับ

ถ้าไม่รังเกียจ
ล่ะก็
ผมจะแนะนำ
"องค์กาฯ"
ที่ไม่ต้อง
เสียค่าใช้จ่ายไฟฟ้
นะครับ
.....



เป็น
อย่างไร
บ้างคะ
คุณหม่อ
?



อา

หมีบ

ไปได้
สวย
!



ม
ก
ม
ก



เข้า
มา



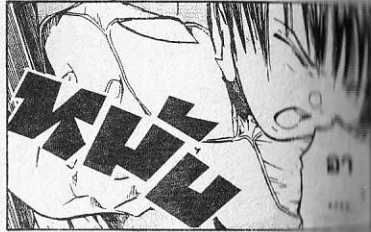
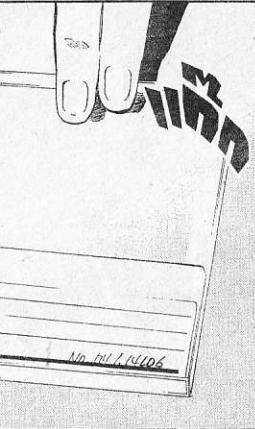
เป็น
ยังไง
บ้าง
ฮาจิมา

มี
แผ่น
ดิสก์
รีเปลา
?



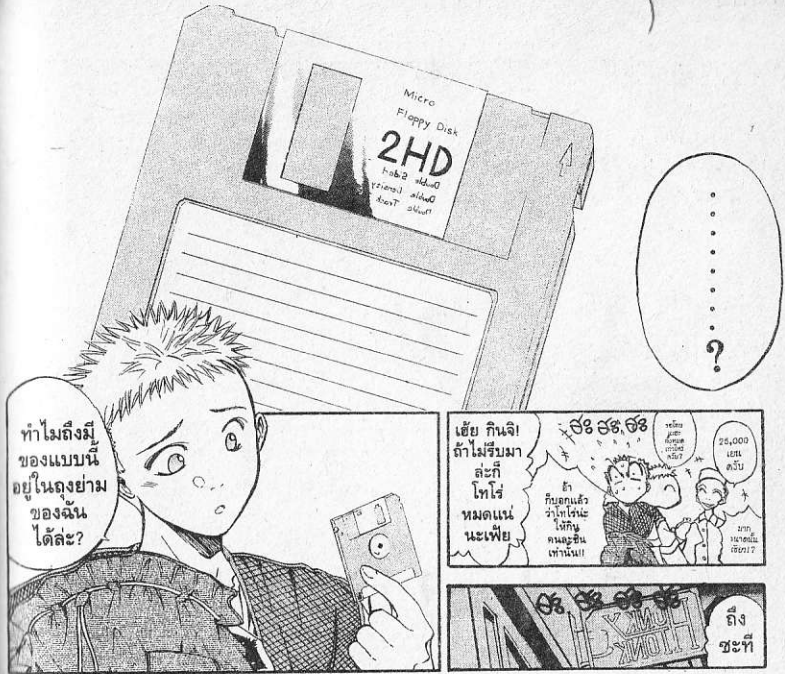
เปลา
ครับ
คือว่า
...

ที่พบ
มีเพียงแค่
กล่องใส่
เท่านั้นครับ
ของที่ใส่ด้านใน
หาเท่าไร
ก็ไม่พบ
....



เฮอะ...
เจ้าพวก
จิ๊กโก๋
นั่นแหละ
.....

อฮึก
....



เฮ้ย กินจิ!
ถ้าไม่รีบมา
ล่ะก็
โทร
หมดแน่
นะเพี้ย

๖๖๖๖๖๖
อย่า
ดูถูก
คนอื่น
เลย
25,000
บาท
ครับ

ถ้า
ก็บอก
แล้ว
ว่าให้
เขา
โทร
มา
แล้ว
ทำไม
ไม่โทร
มา
ล่ะ?

ถึง
ชะที่



เฮอะ...
ถ้าจะ
ประหลาด
ล่ะก็
เรื่อง
แบบนี้
ก็
ไม่
แปลก
กับ
พวก
มัน
เลย

โทโร
จอนัน
.....

นะ
♡

อ้อ...
ทำไม
ถึง
ให้
นัด
ถึง
จึง
ดื่ม
เหล้า
ล่ะ?

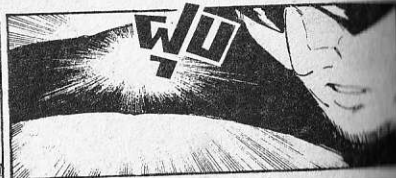
อะ
อะ
อะ
อะ

พูด
อะไร
ไม่
ออก
เลย
สินะ





กะ...
กินจึ
!?



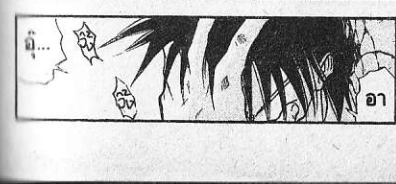
ไ้
บ้ำ
เอ็ย



!!

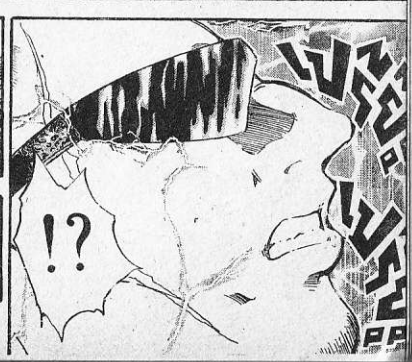


บั้นคุง
!!

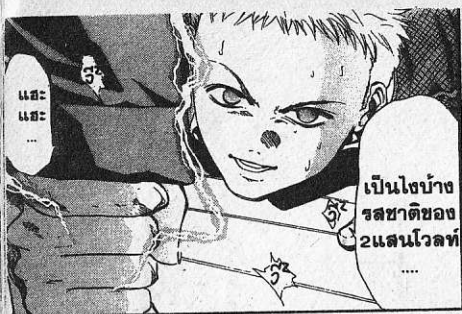


อ...

อา



!?



แะ... แะ...

เป็นไงบ้าง
รสชาติของ
2 แดนโลกนี้



!?



เฮ้ย
เฮฟ
ไอ้หมอนี่
มันเป็น
ใคร!

พวก
การ์ด
นะ

การ์ด
!?



มีชื่อว่า
ลิวคิ
จิวโด
ฉายา
"อันเดท"

อดีต
เขาเป็นนักสู้
ของ "อัลติเมต"
ตามไฟล์ที่ฉันมี
เขาฆ่าคนมาแล้ว
7 คน ทำให้ถึง
ไม่มีคนติดตัว
นะ



ทำไม
หมอนั้น
ถึงเล่นงาน
พวกเรา
...!?

ก็คงเพราะ
ไม่เอาเทพ
นางกรีกแนว
มาลึนะ?



ฮึ่ม!
!



เรื่องขอโทษ
เอาไว้
ทีหลังเถอะ
ตอนนี้ต้อง
หาทางรอด
ก่อน!

บ๊ายบ๊าย
มันใส่แว่นตา
แบบนี้
จะเล่นงาน
ถนัด
ได้ไง



พูดบ้าๆมา
นั่นเป็นงาน
ที่เธอเอามา
ให้ฉันเอง
ไม่ใช่ไร...



กินจึ
นายซัง
พอจะมี
กระแสไฟฟ้า
อยู่อีกสินะ
!

อาหารกลางวัน
ที่ไม่ได้กิน
คงจะวางอยู่บน
รูบนเวทีที่
ได้กินนะ
จึ๊
ไม่ได้กิน



โอเค
!!



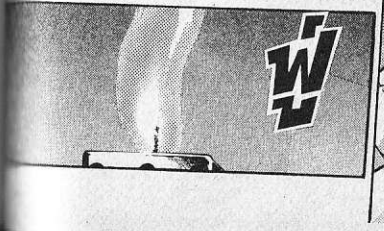
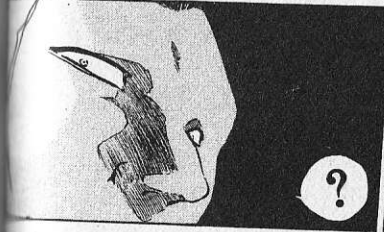
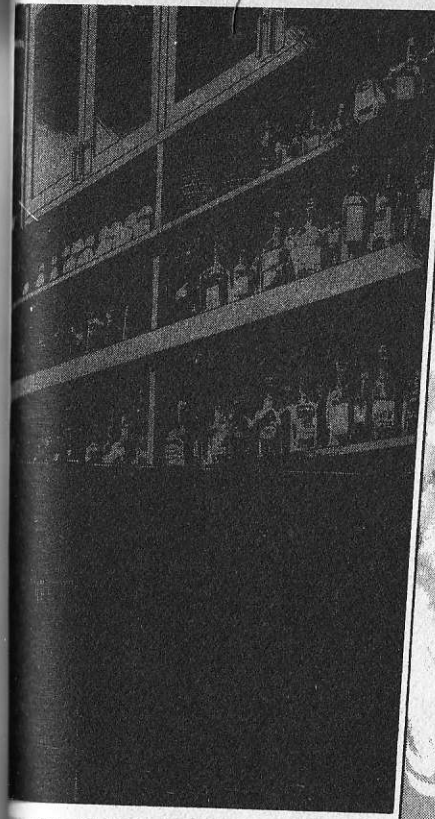
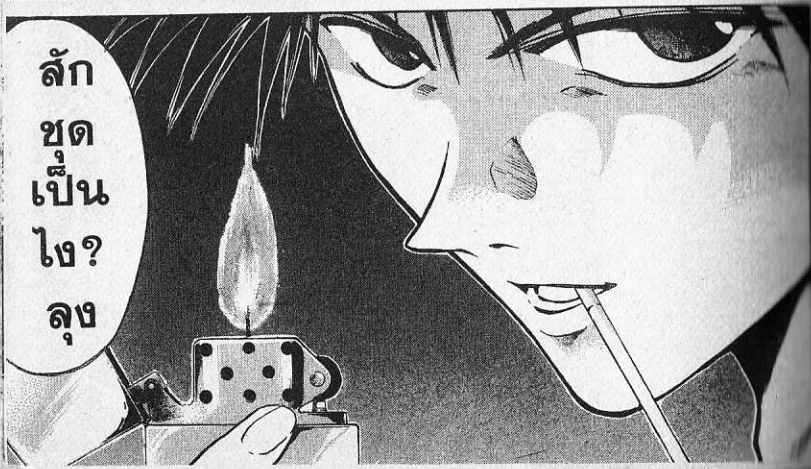
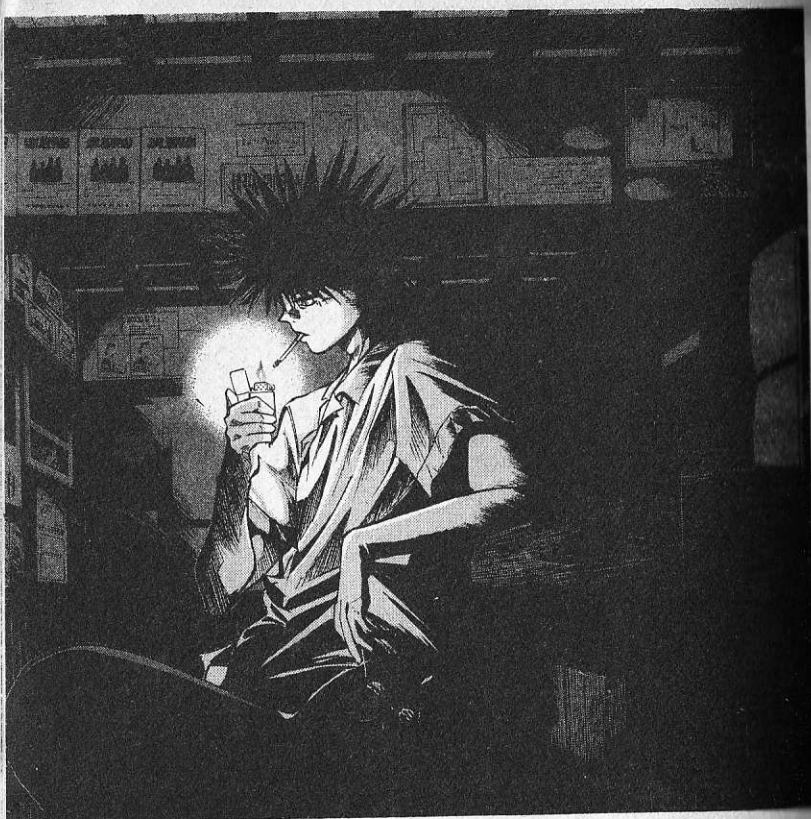
แค่นี้
ก็เขียน
แล้ว!
โดดไปลับ
เบรคเกอร์
ได้เลย
!!

!



ขำก

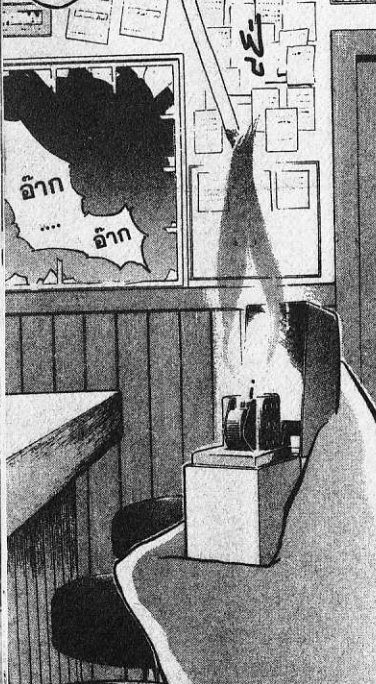






อ
อาก

...
ห



อึก
...
อึก



สำเร็จ!
มันจัง
เก่งที่สุด
!!

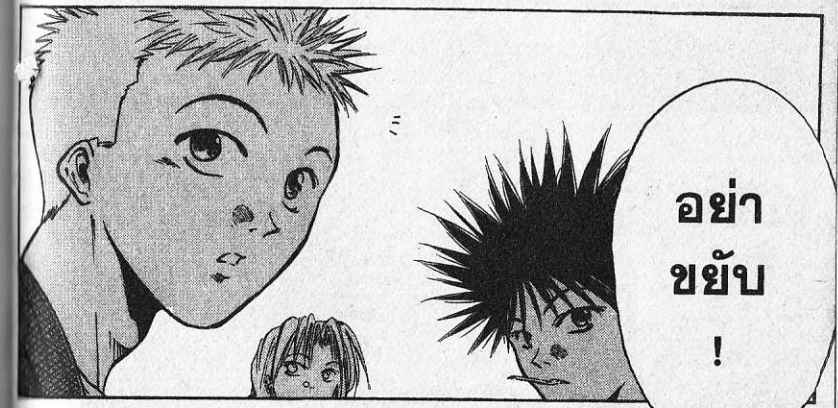
ของ
มันแท้
อยู่แล้ว

ที่เหลื
ก็ปดข
เป็นหน
ของตำ
เถอะน

ง่า
หุดา
วิค
พดมา



คง
ได้เห็น
"ผื่นร้าย"
ร้อนๆ
สินะ
?

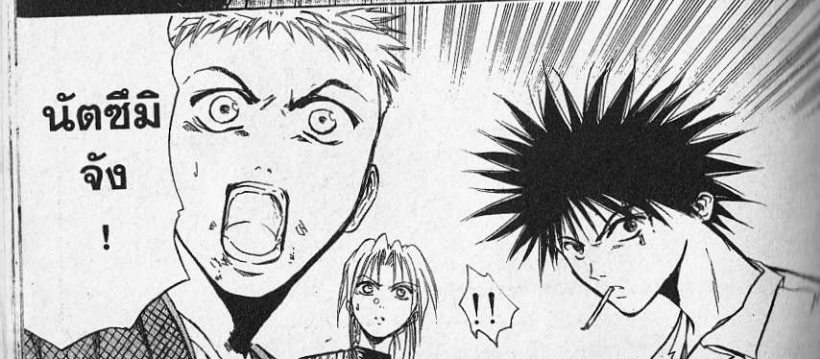


อย่า
ขยับ
!



พวกเรา
มาเอา
"ของ"

ภายใน
ตึกตาแมว
นั้น



นั่นซึ่มมิจัง!
!

WARNING

Get Backers

ฉบับนี้เดือนอาคิน

Story / Yuya Aoki
Illust / Rando Ayamine
แต่งภาพ / ไฟท์สไลน์
แปล / ชีริว
อักษร / แม็กกรุ๊ป

บรรณาธิการบริหาร สมหมาย สระแก้ว
หัวหน้ากองบรรณาธิการ พิฑูร ตีรพัฒน์พันธุ์
บรรณาธิการผู้ช่วย บูรี, รงค์, นุช, นน, ลิเรียน
หัวหน้าฝ่ายศิลปกรรม ศักดิ์ศิลป์ พุ่มมาพันธ์

กองบรรณาธิการฝ่ายศิลป์ ชีวีอุสทีม ศักดิ์ศิลป์ พุ่มมาพันธ์ (หัวหน้า),
ไฟท์สไลน์ทีม สุชนท์ ทิศนา (หัวหน้า), แอบบี้เนสทีม บุญถึง เสียงใส (หัวหน้า)
น้าสังข์, ณัฐกานต์, นกเล็ก, ศิริวรรณ, ไชยเนตร, ชัยพฤกษ์, วิชุดา, วาสนา, เกษม,
ไชยา, สมบัติ, วิศรุต, พชรวิ, ลันตี, ชาญณรงค์, พงษ์ชัย, สมประสิทธิ์, ประโชติ,
สุภารา, นิวัฒน์ชระ, จิระศักดิ์(หนึ่ง), ชินวัฒน์, ธนพงษ์, รัตนาพร, เอกนรี, จิระศักดิ์(เป็ก)

ฝ่ายอักษร อิศระ, รัตน์, เต็ม, แม็กกรุ๊ป
อาร์ตเวอร์ค เอี่ยม, พารุก, ประสิทธิ์, ลิน, อ้วน
ฝ่ายสมาชิก ววรรณ วรวิธานนท์
เรียงพิมพ์ แม็กกรุ๊ป
ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา นายจรูญเวส พรพิบูลย์



พิมพ์ที่ พ.ศ.น. วิบูลย์กิจการพิมพ์ เลขที่ 22
ซอยวชิรธรรมสาธิต 36 ถนนสุขุมวิท 101/1 พระโขนง กรุงเทพฯ 10260
โทร. 0-2746-2477

คำชี้แจง หนังสือฉบับนี้ จัดทำขึ้นจาก ต้นฉบับภาษาญี่ปุ่น ซึ่งใช้วิธีอ่านจากขวาไป
ซ้าย แต่ตามธรรมเนียมไทย ใช้วิธีอ่านจากซ้ายไปขวาจึงมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลง
เนื้อหาให้เหมาะสม หากมีข้อบกพร่องประการใด ทีมงานต้องขอภัยมา ณ ที่นี้ด้วย
บอกกล่าว ตัวละครและเรื่องที่ปรากฏในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องที่ตั้งขึ้นเพื่อความ
บันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง
หมายเหตุ หนังสือฉบับนี้ได้รับลิขสิทธิ์การจัดทำที่ถูกต้องตามกฎหมาย หากพบเห็น
ผู้ละเมิด ไม่ว่าจะเป็นการลอกเลียนด้วยการดูหรือนำส่วนหนึ่งส่วนใดไปใช้โดยไม่ได้รับ
อนุญาตจะถูกดำเนินคดีตามที่กฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537